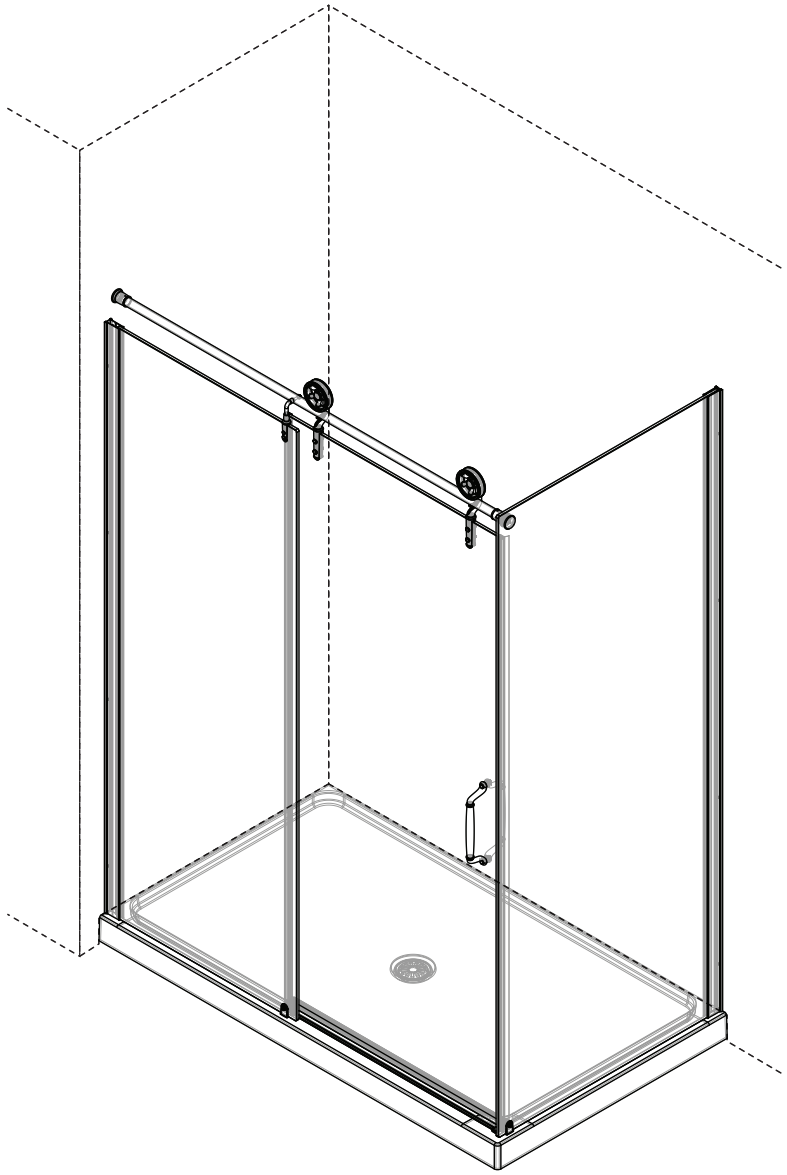
PORTE DE DOUCHE TIMES - MANUEL D'INSTALLATION POUR VERSION EN COIN (2 MURS)

CE MANUEL EST APPLICABLE POUR TOUTE LA SÉRIE DE PORTES TIMES EN COIN DE 48" ET 60"

TMS48-2W AND TMS60-2W



CAML-TOMLIN

145 Northfield Drive West
Waterloo, ON
Canada N2L 5J3

t: 866.884.5290
f: 519.746.3114

www.camltomlin.com

NOTES IMPORTANTES

Merci d'avoir acheté la TIMES de CAML-TOMLIN

Avant de commencer, nous vous demandons de bien remplir le bas de la page. Ceci sera gardé pour votre garantie.

Assurez-vous de bien lire le manuel d'instruction avant de commencer votre installation.

Veuillez s'il-vous-plaît vous assurer que votre base de douche est à niveau et bien fixée contre les montants du mur de 2x4.

Assurez-vous de renforcir le seuil de votre base à l'aide de bois à l'endroit ou la base rencontre votre tuile, c'est l'emplacement ou votre porte de douche s'installe au mur.

Si vous fabriquer une base de douche sur mesure, contactez CAML-TOMLIN (1-866-884-5290) pour connaître les spécifications recommandées afin de vous assurer que la porte et votre base soient compatibles.

Prenez-note que cette installation nécessite 2 personnes. Des lunettes et des souliers de sécurité se doivent d'être utilisés durant toute l'installation.

Des gants de sureté sont également nécessaires pour faciliter la manipulation des panneaux de verres.

Assurez-vous que les coins des panneaux de verre sont continuellement protégés durant l'installation (vous pouvez vous servir des boîtes de carton fournies lors de votre achat). Prenez-note que tous les panneaux de verre sont tempérés. Manipulez avec soins en tout temps afin d'éviter d'encocher ou de faire éclater les panneaux.

NE JAMAIS installer un panneau de verre craqué, encoché ou ayant subit toute autre forme de dommage.

Veuillez effectuer une inspection complète de vos panneaux de verre avant l'installation. Si votre verre est endommagé, veuillez contacter CAML-TOMLIN (1-866-884-5290). Le verre est désormais désuet lorsqu'endommagé.

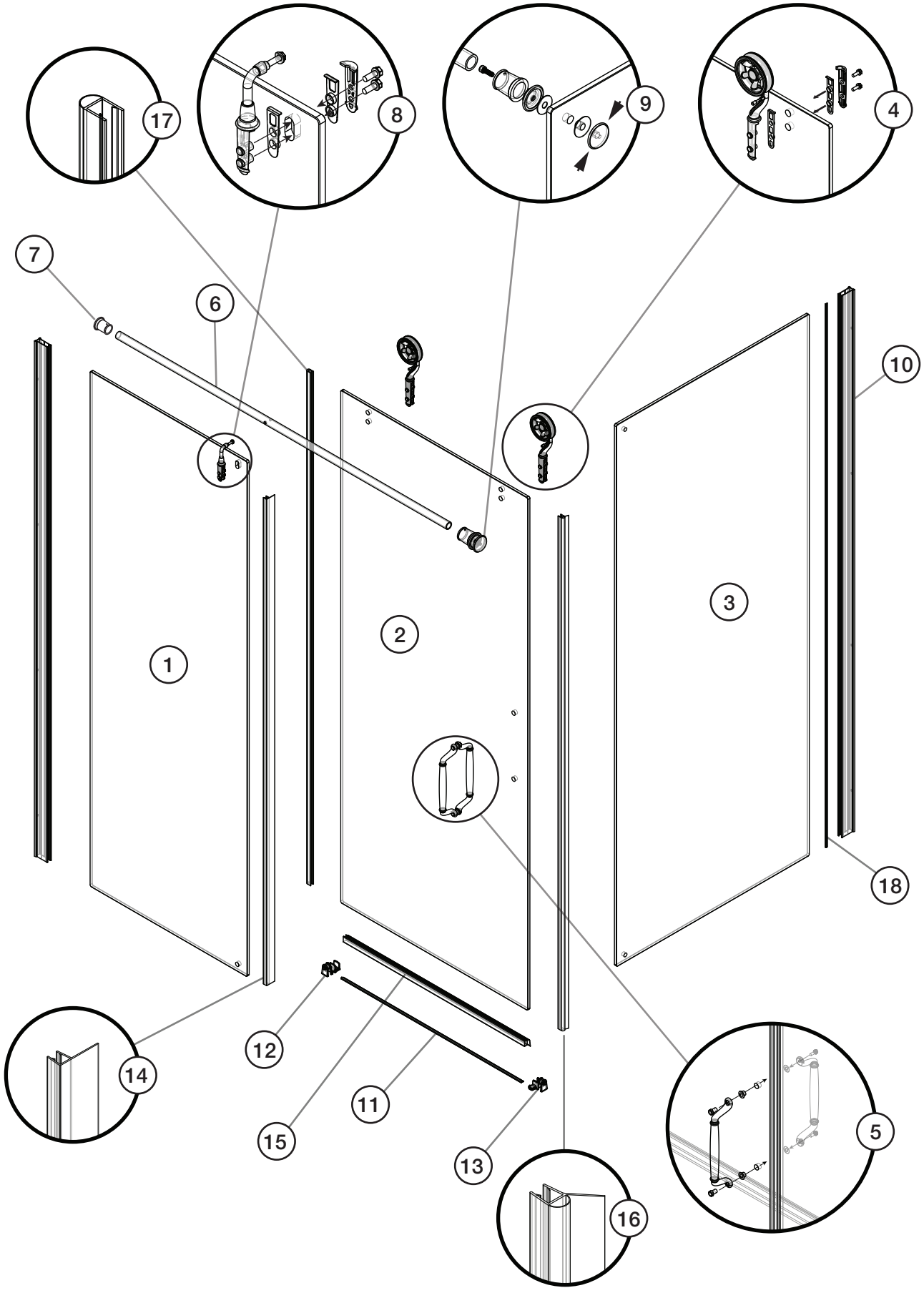
INFORMATION DE PRODUIT:

DE SERIE: _____

DATE D'ACHAT: _____

ACHETÉ CHEZ: _____

LISTE DES PIÈCES



LISTE DES PIÈCES

1	Panneau fixe	x1
2	Panneau de porte	x1
3	Panneau de retour	x1
4	Roues: Assemblage	x2
5	Poignée	x1
6	Rail	x1
7	Support d'assemblage mural	x2
8	Pièces d'assemblage au panneau fixe	x1
9	Pièce d'assemblage au panneau de retour	x1
10	Montant mural	*C x1 or L x1
11	Seuil de porte	x1
12	Guide de bas de porte	x1
13	Guide de fermeture	x1
14	Joint d'étanchéité: Vertical pour panneau fixe	x1
15	Joint d'étanchéité: Bas de porte	x1
16	Joint d'étanchéité: Pour panneau de porte (avec lèvre)	x1
17	Joint d'étanchéité: Pour panneau de porte (sans lèvre)	x1
18	Joint d'étanchéité: Montant Mural	x2
19	Vis: Pour support d'assemblage mural	*L x1
20	Vis: Format boulon pour panneau de retour	x1
21	Vis: Support de bas de porte	*L x3
22	Vis: Pour montant mural	*L x8

*C - Court**(e)** L - Long**(ue)**

Outils Nécessaires

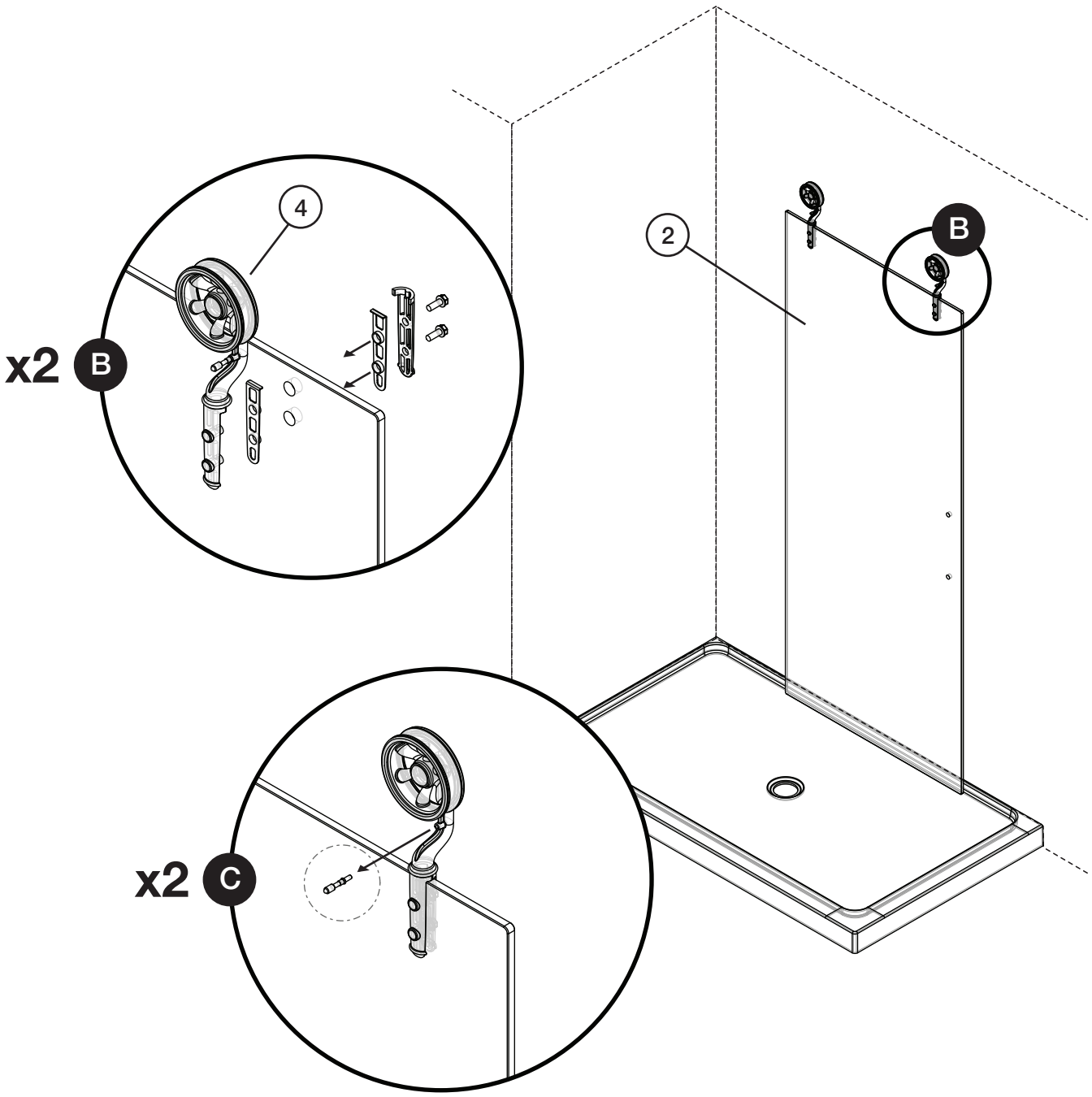
1	Chaussures de sécurité
2	Lunettes de sécurité
3	Gants de travail
4	Stylo ou crayon
5	Niveau
6	Percer
7	Tournevis
8	Couteau
9	Scie à métaux
10	Marteau ou maillet en caoutchouc
11	100% Silicone
12	Cléf anglaise

1. Installez les 2 roues au panneau de porte

A Placez votre panneau de porte (2), contre le mur, à l'intérieur de la douche (ceci facilitera l'installation après les prochaines étapes). Assurez-vous que les trous de la poignée soient préalablement positionnés du bon coté (à gauche pour une ouverture à gauche, à droite pour une ouverture à droite). Vérifiez si le panneau est bien sécurisé. Assurez-vous de protéger le bas de votre base avant de déposer votre panneau de porte.

B Installez les 2 roues sur le panneau de porte pour qu'elles soient du coté extérieur. Assurez-vous d'utiliser les coussins et serrez les boulons.

C Enlevez les épingles de sureté en les dévissant. Gardez pour l'instant.

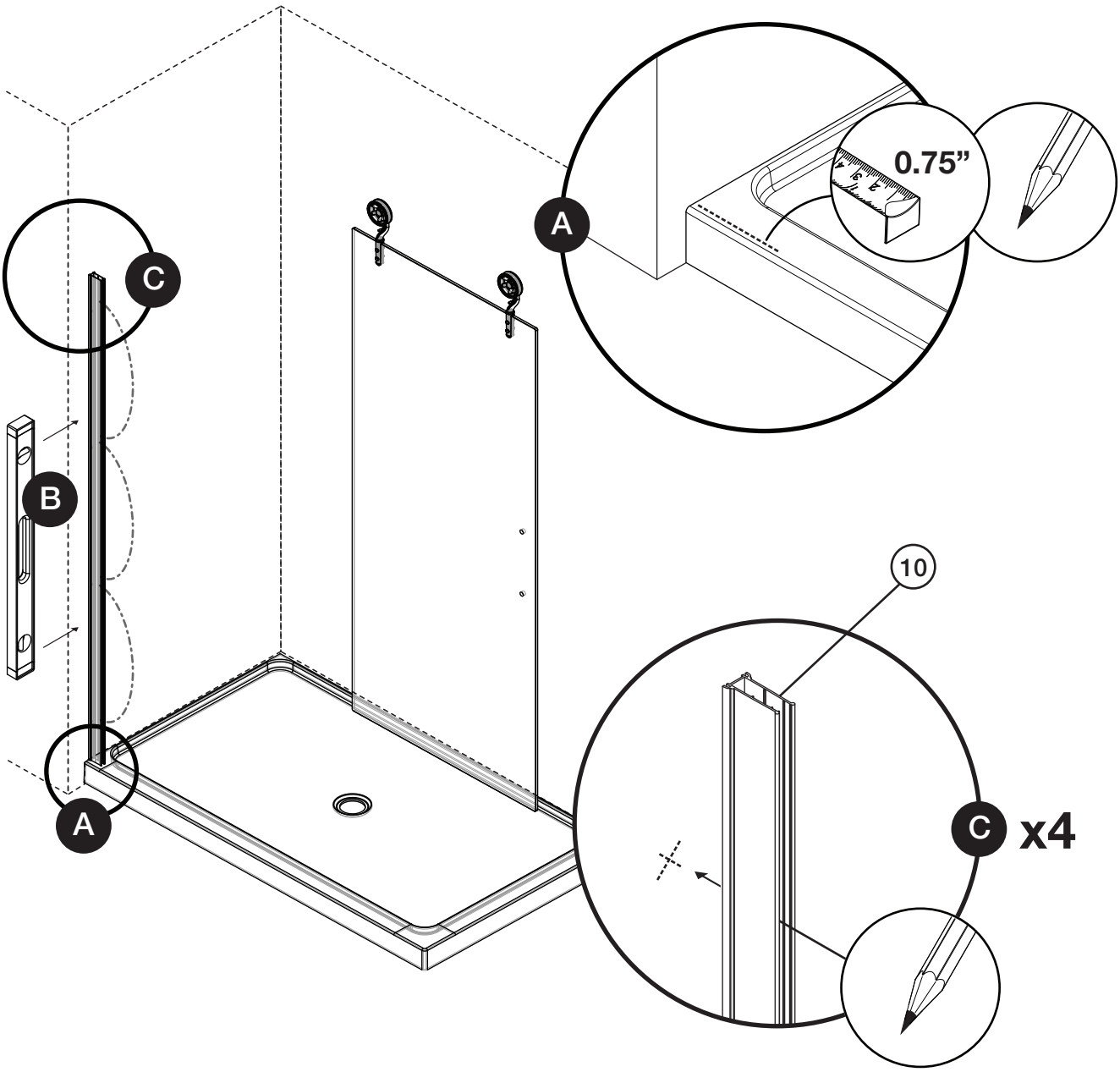


2. Installation du montant mural

A Du côté ou votre panneau fixe sera installé, tracez une ligne a ¾'' de la bordure de votre base tel que démontré ici-bas.

B Placez le montant mural le plus court (10) contre le mur et contré avec la ligne préalablement tracée sur la base. À l'aide d'un niveau, ajustez le montant mural jusqu'à ce qu'il soit absolu.

C À l'aide d'un crayon, marquez les 4 trous sur le mur (localisés à l'intérieur du montant mural).



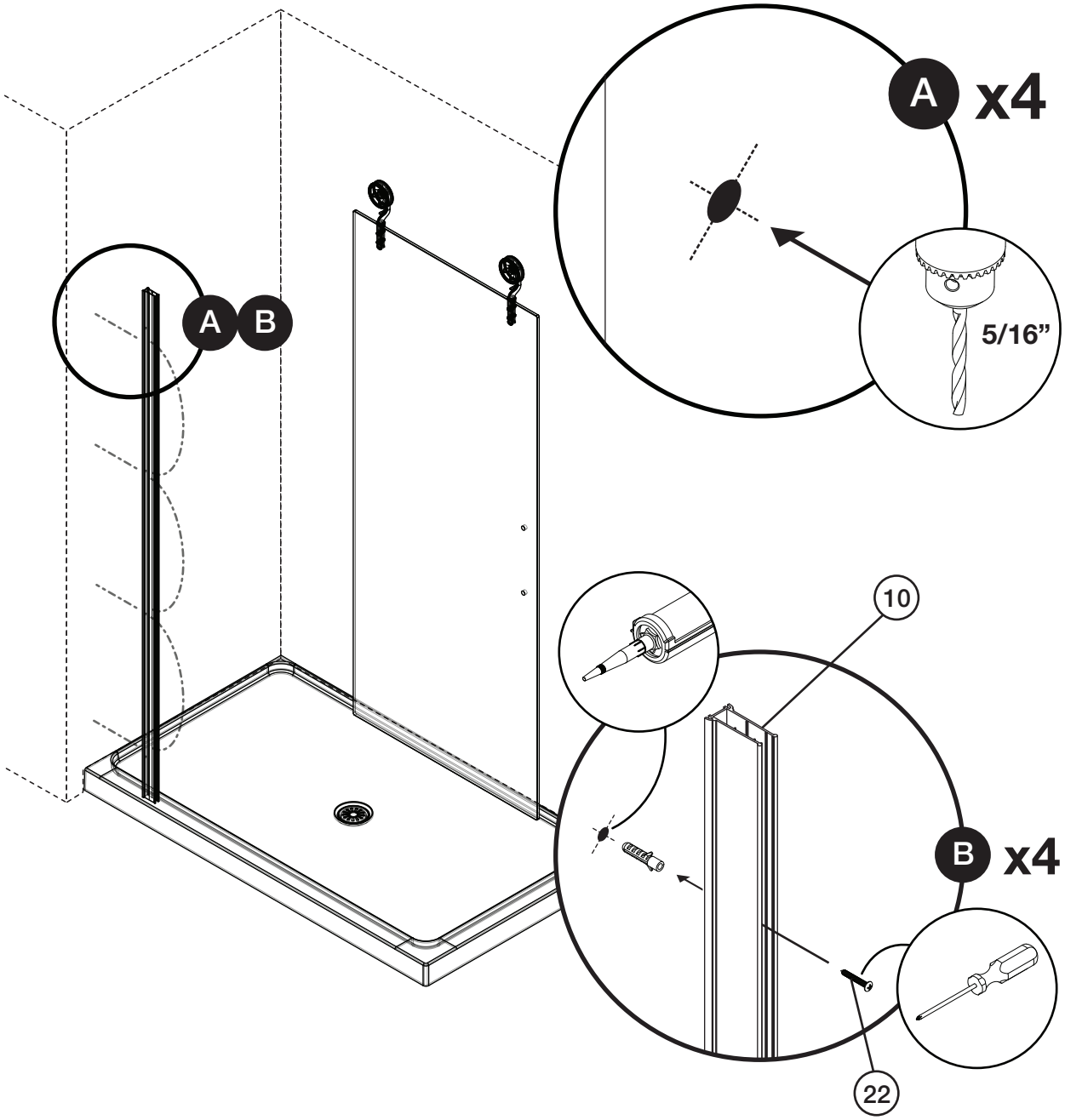
3. Installez le montant mural (continuité)

A À l'aide d'une mèche à céramique de 5/16 '', percez les 4 trous sur les marques que vous avez tracées sur le mur.

B Insérez les ancrages muraux en plastique dans les trous ((pas nécessaire si vous percez dans du bois derrière la tuile) voir étape 3c)) .

C Si vous vissez dans un 2x4, utilisez la mèche 5/16'' pour la tuile seulement, et ensuite une mèche 1/8'' dans le bois.

D Appliquez un peu de silicone dans les trous et assemblez le montant mural le plus court (10) en utilisant les vis founies (22).



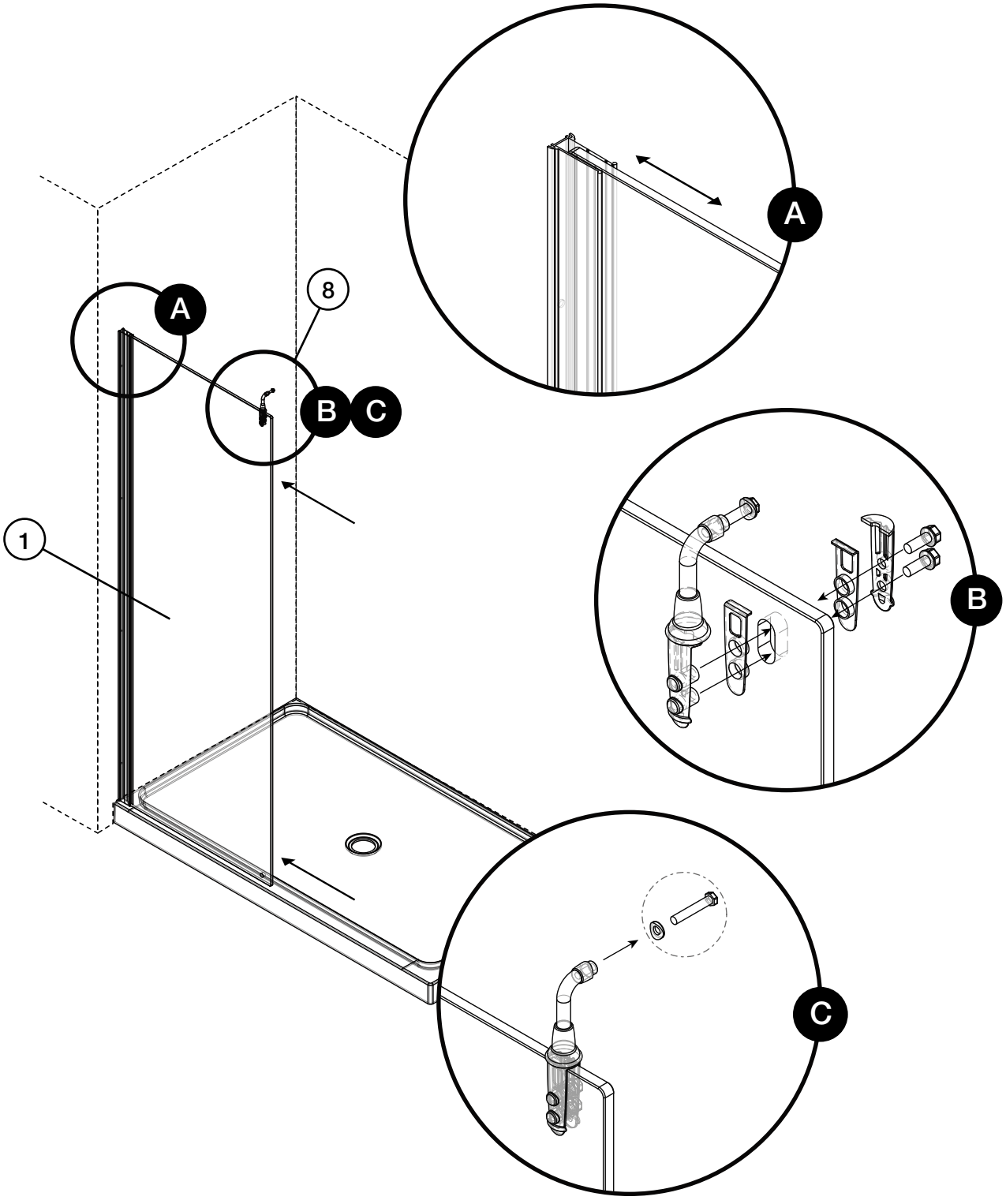
4. Installez le panneau fixe

A Avec précaution et tel qu'illustré, glisser le panneau fixe (1) dans l'ouverture du montant mural. Assurez-vous que le panneau est parallèle à la bordure de la base.

B Installez la pièce d'assemblage au panneau fixe comme illustré. Assurez-vous d'utiliser les coussins.

C Enlevez le boulon et la rondelle. Note: The rail should be removed from drawing on C to avoid confusion.

ATTENTION : Puisque le panneau fixe est assis près de la bordure de la base, prenez les précautions nécessaires afin d'éviter qu'il soit poussé durant le processus jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.



5 Coupez le rail

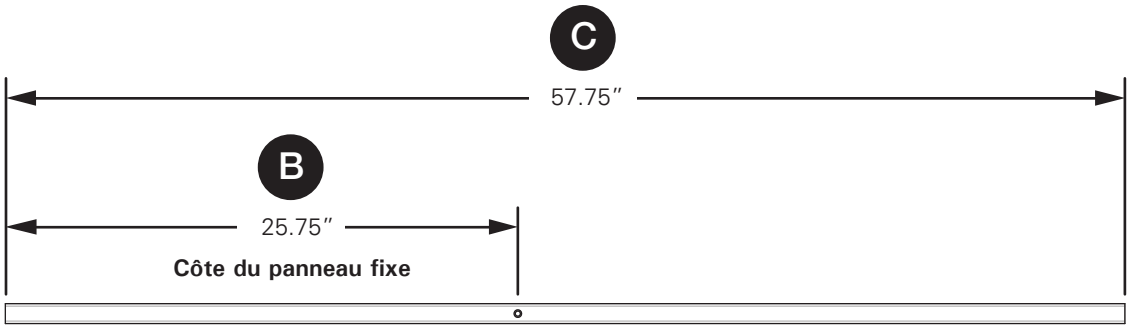
Vous serai peut-être oblige de couper votre rail dépendamment de votre application.

A Choisissez le diagramme qui convient à votre application.

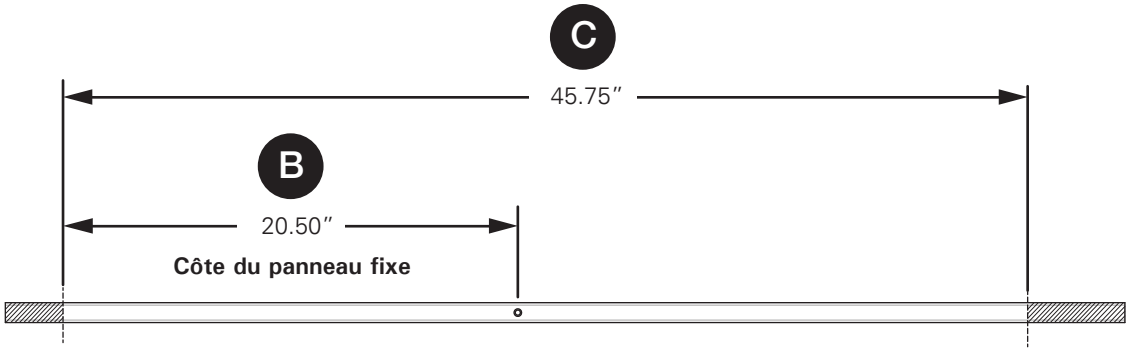
B Avec une scie à fer, coupez le cote du panneau fixe en suivant le diagramme ici-bas. Attention pour ne pas endommager le rail.

C A partir du bout coupe a l'étape B, faite une marque de l'autre côté en suivant le diagramme ici-bas. Coupez encore une fois avec une scie a fer toujours en vous assurant de ne pas endommager le rail.

60 Coin (Ne doit pas être coupé)



48 Coin (doit pas être coupé)

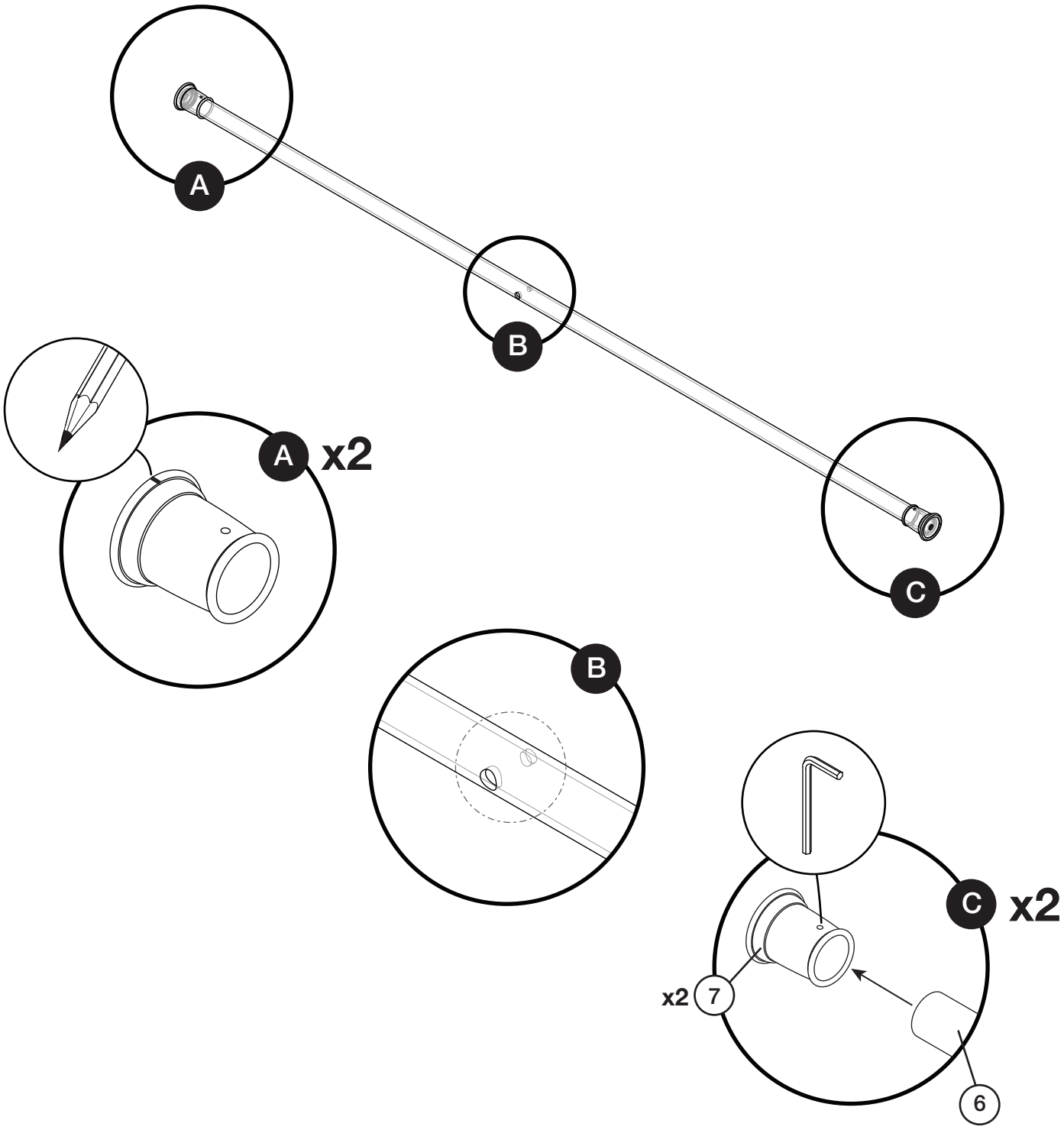


6 Assemblement du rail

A Faite une marque sur les plaquettes des supports muraux en ligne avec les vis de pression comme illustré.

B Assurez-vous que le trou le plus gros soit face à l'extérieur et qu'il soit en ligne avec la pièce d'assemblage du panneau fixe.

C Glissez entièrement à chaque extrémité du rail les 2 supports muraux et sécurisez-les en serrant les vis avec une clef Allen (voir ci-dessous). Assurez-vous que les vis de pression sont vers le haut.

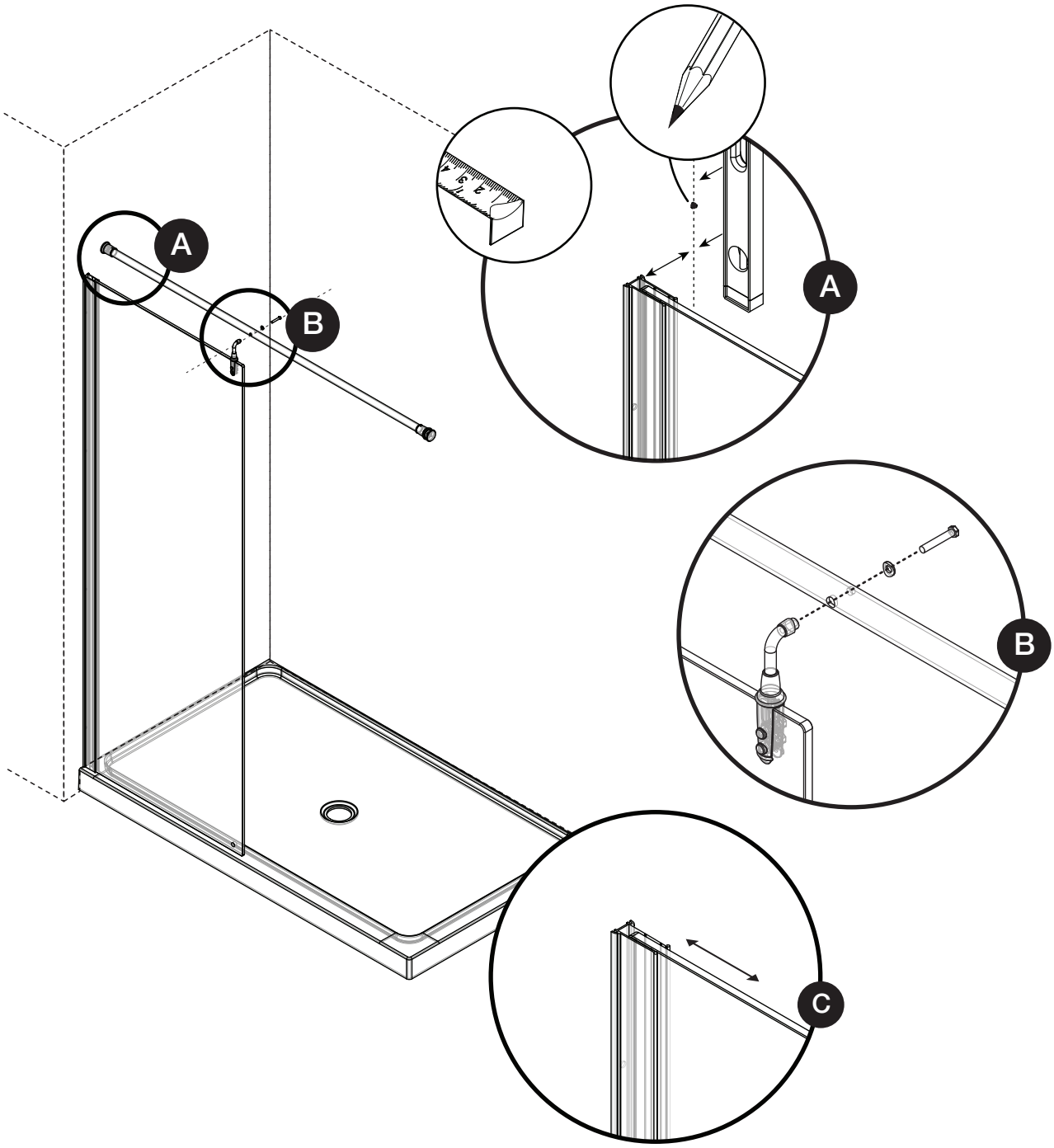


7. Assemblez le rail au panneau fixe

A Faite une marque à 7/8" du rebord de votre montant murale. Avec un niveau, tracez une ligne droite verticale avec un crayon vers le haut d'environ 4".

B Installez le rail au centre comme illustré. serrez bien le boulon avec la rondelle.

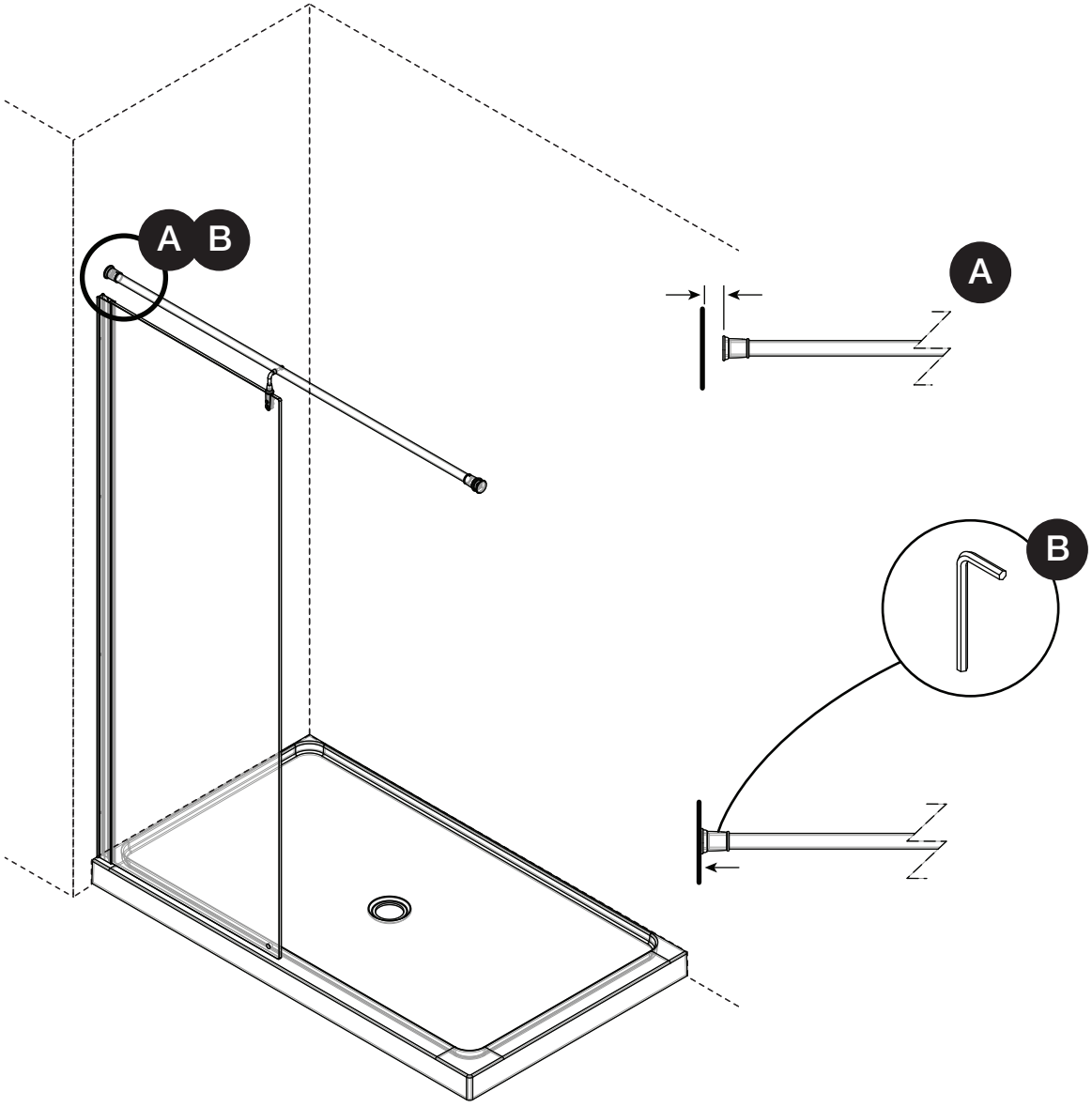
C Vous pouvez bouger le panneau fixe pour avoir une distance égale entre vos assemblages muraux et vos murs.



8. Assemblez le rail au panneau fixe (continuité)

A L'espace entre les assemblages murale et vos murs ne devrait pas dépasser 3/4".

B Avec une clef Allen, desserrez les supports pour éliminer les espaces.



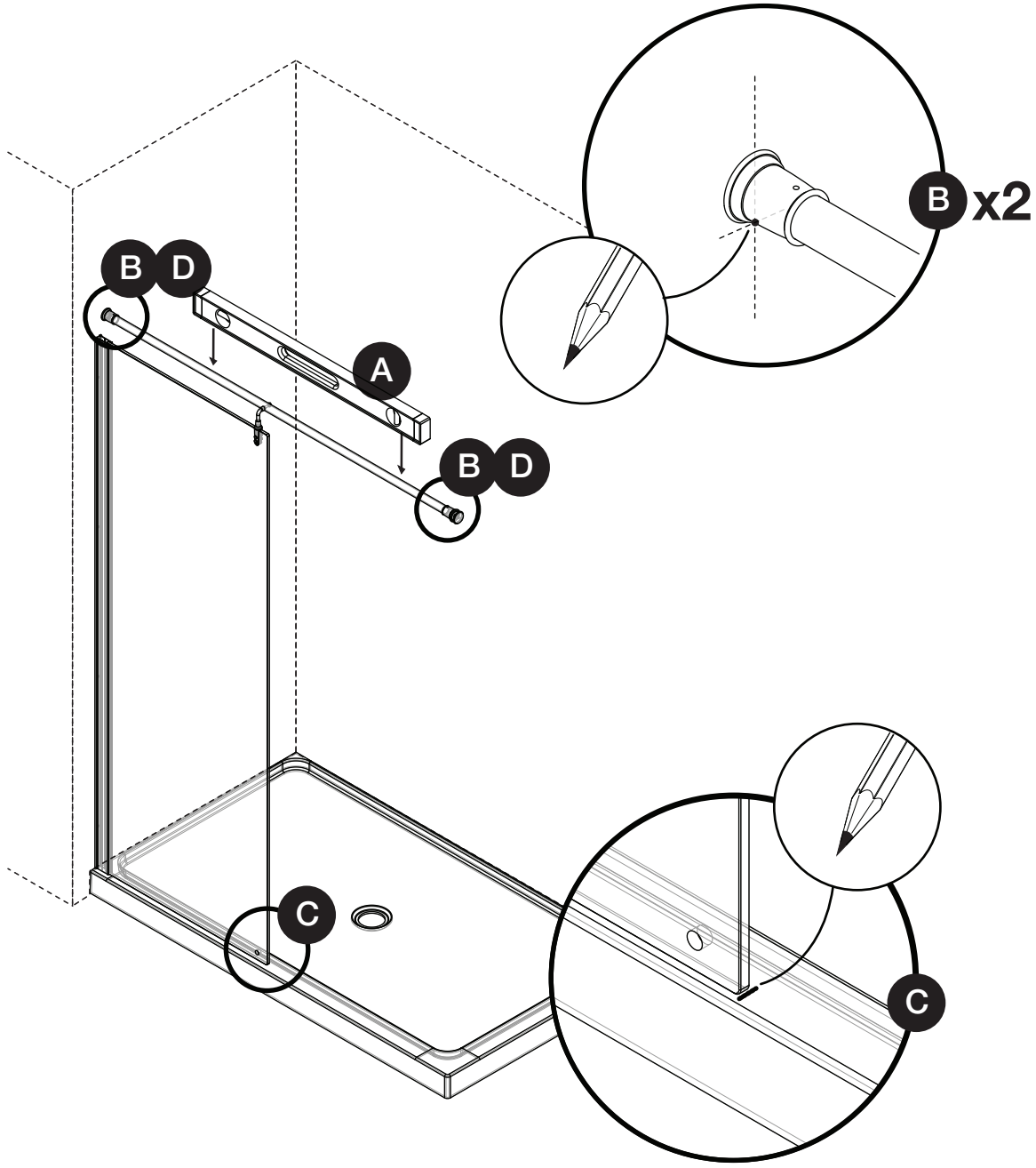
9. Mettez votre assemblage du rail à niveau

A Sur le haut du rail, placez votre niveau et ajustez le rail jusqu'à ce qu'il soit parfaitement horizontal et au niveau. Cette étape vous assurera que le panneau de porte ne cherchera pas à fermer ou ouvrir de par lui-même. Assurez-vous aussi que la ligne verticale au mur est en ligne avec la marque sur votre support murale.

B Tracez une ligne autour de chaque support mural à l'aide d'un crayon. Du coté du panneau fixe, le cercle devrait être en ligne avec la ligne verticale faite a l'étape 6A.

C Marquez le rebord du panneau fixe sur la base et enlevez le rail et le panneau fixe pour sécurité.

D Dévissez les plaquettes des supports murale, retirez les plaquettes et glissez doucement les supports vers le centre pour ensuite les resserrés. Placez les plaquettes des supports muraux à l'intérieur des cercles tracés précédemment. À L'aide d'un crayon, tracez le centre de ces plaquettes sur les 2 murs. Votre marque du coté du panneau fixe doit tomber exactement sur la ligne verticale.



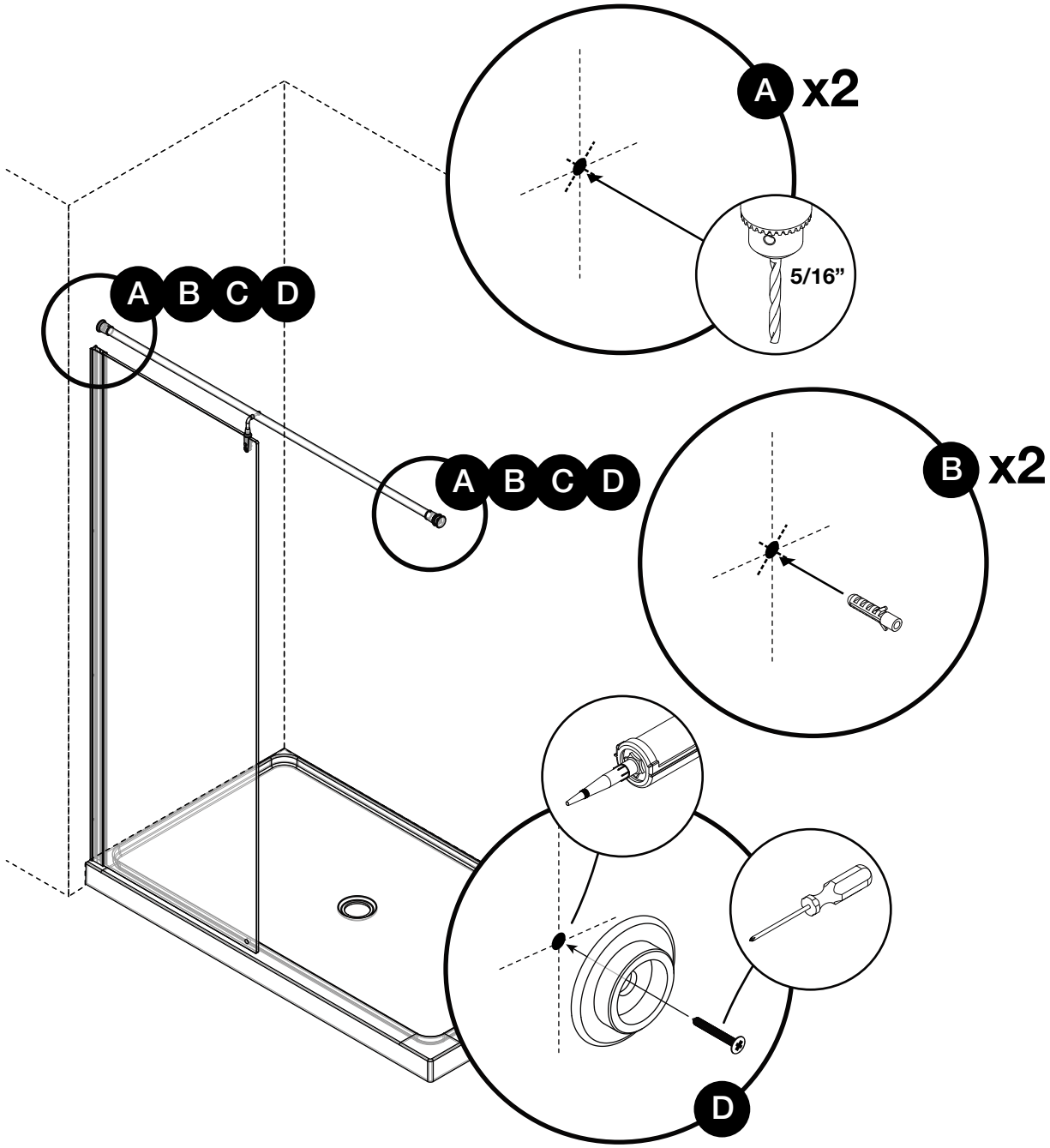
10. Posez les supports muraux du rail sur le mur

A À l'aide d'une mèche 5/16", percez les marques que vous avez tracées.

B Insérez les ancrages dans les trous. Ceci n'est pas nécessaire si vous percez dans du bois à l'arrière (voir Étape 10c).

C Si vous vissez dans un 2x4, utilisez la mèche 5/16" pour la tuile seulement, et ensuite une mèche 1/8" dans le bois.

D Appliquez un peu de 100% silicone sur les trous et vissez les plaquettes de supports muraux en utilisant la vis murale (19) et serrez la bien. Assurez-vous que lamarque tracée sur la plaquette fait vers le haut.

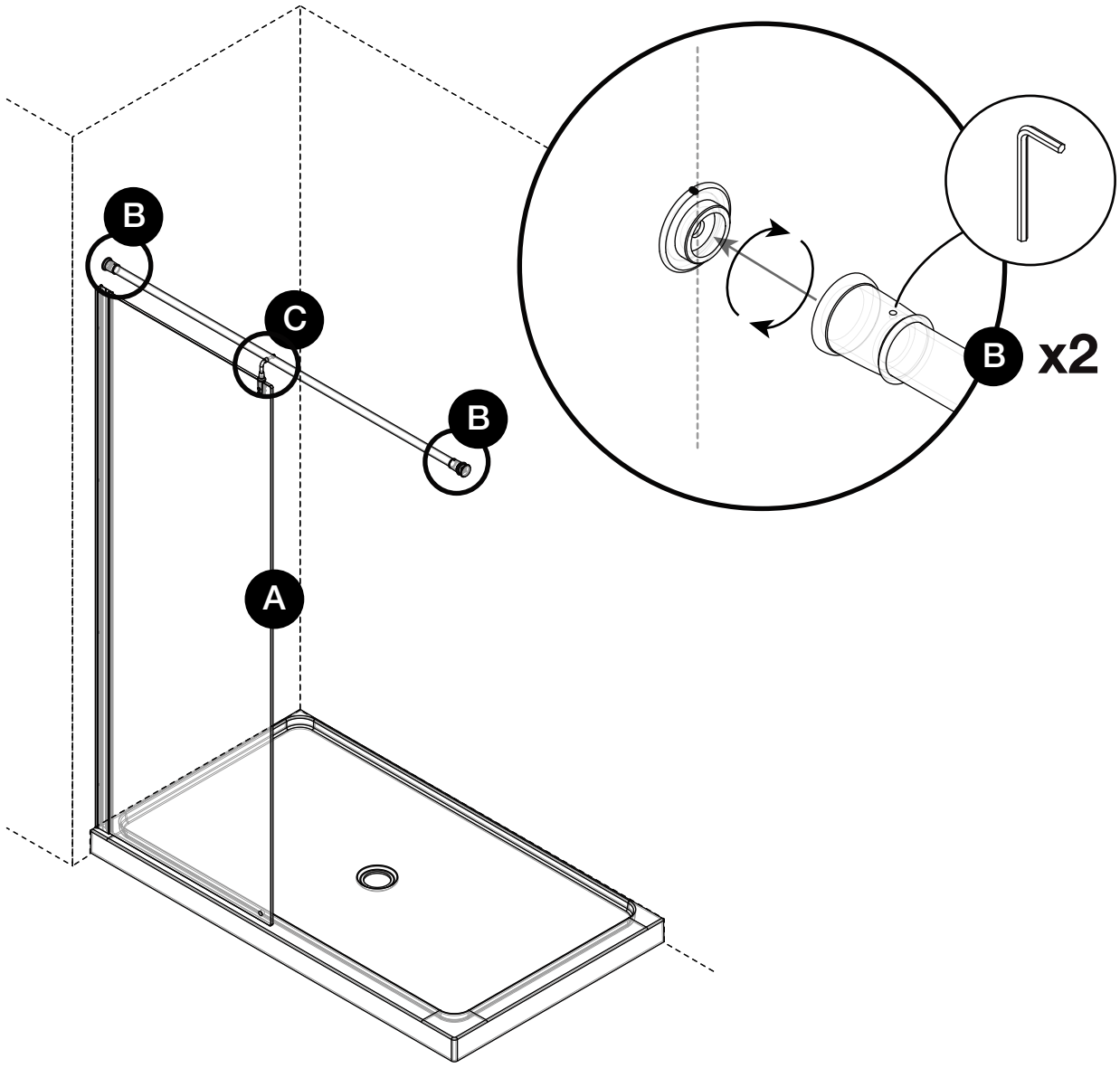


11. Posez les supports muraux du rail sur le mur (continuité)

A Réinstallez le panneau fixe (voir marque fait à l'étape 9C). Réinstallez aussi le rail au panneau fixe.

B Relâchez les vis du supports murale sur le rail et glissez le de façon à l'ancrér sur la plaquette au mur. Vissez-la bien sur la plaquette. Assurez-vous que le rail soit toujours au niveau.

C Serrez la vis du support murale, ainsi que le boulon au centre pour que tout soient bien solide.



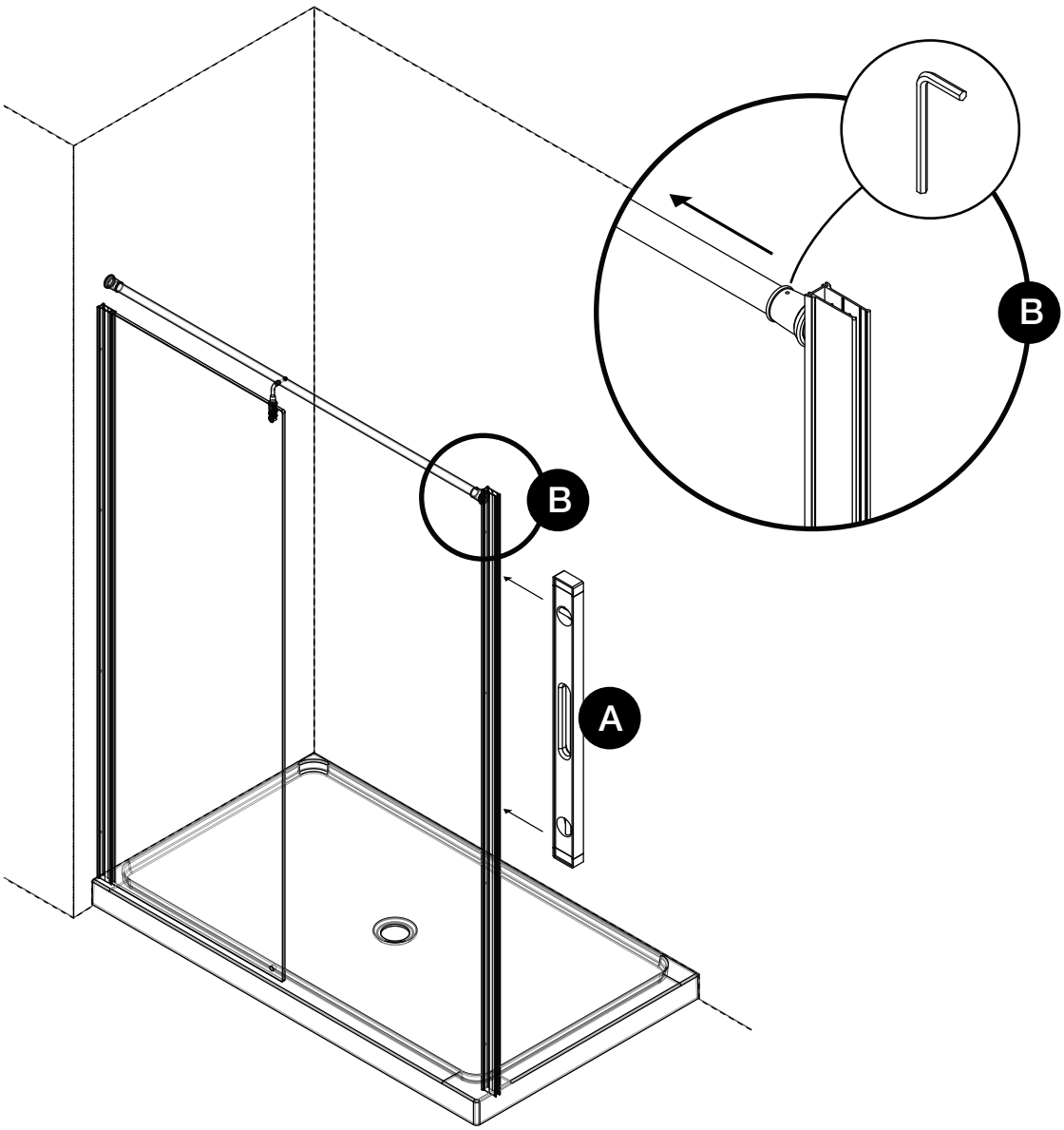
12. Positionnement du panneau de retour

A NOTER : Le centre de votre panneau de retour devrait idéalement s'assoir du centre du seuil de base jusqu'à 0.5" du rebord de la base.

Ouverture sur unité 48" (du mur fini au panneau de retour) est 46.50" to 48.50".
Ouverture sur unité 60" (du mur fini au panneau de retour) est 58.50" to 60.50".

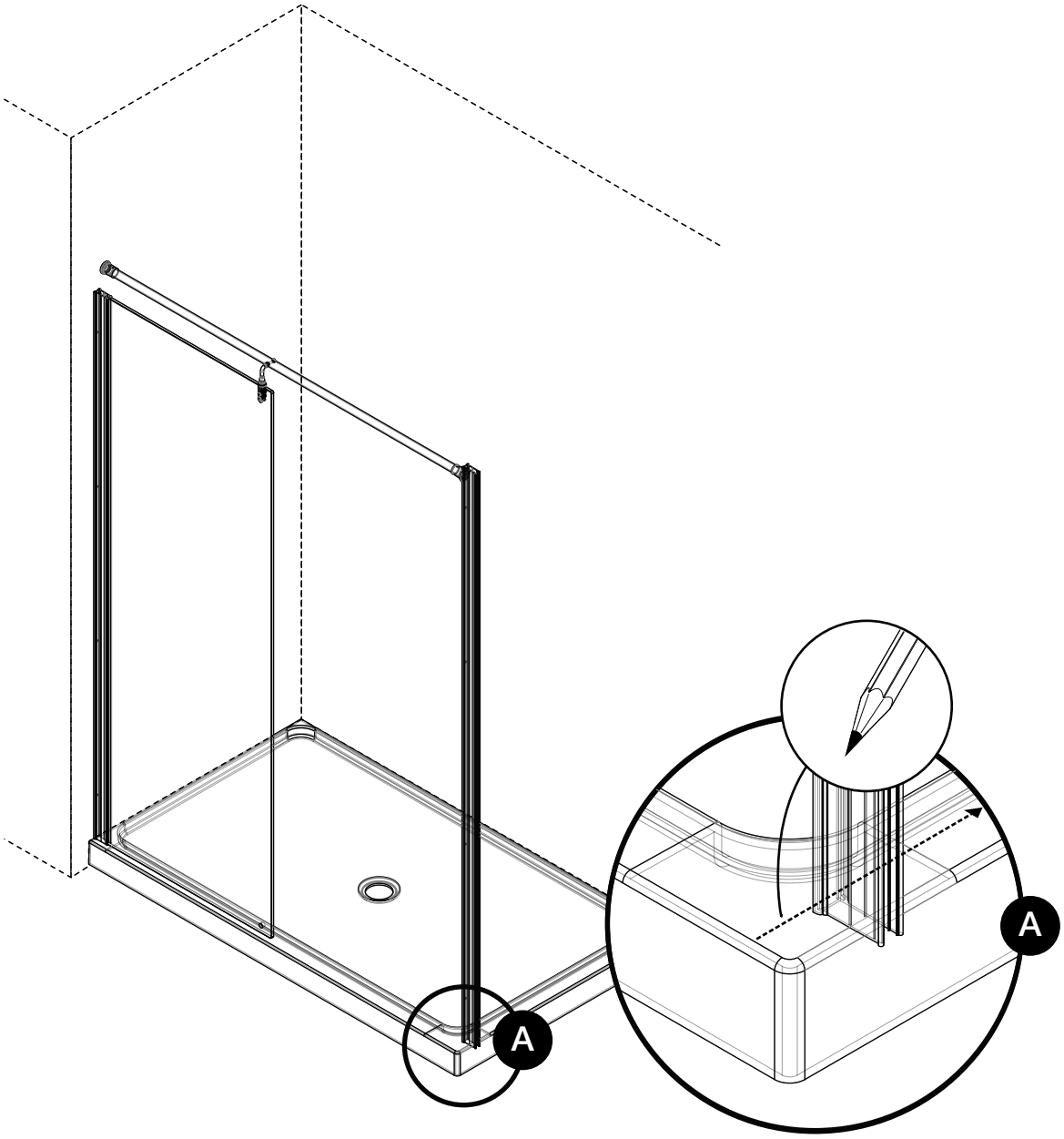
A Pour localiser la ligne central du panneau de retour, placez votre duexième montant murale le plus longue contre le bout du rail et ajustez le a niveau comme ci-dessous.

B Si vous devez aller chercher plus d'ajustement, desserrez votre pièce d'assemblage au panneau de retour de coin. Vous pourrez aller chercher jusqu'à 0.75" additionnel.



13. Installez le montant mural du panneau de retour (suite)

A Une fois satisfait, faite une marque au centre du montant et tracez-la jusqu'au mur.



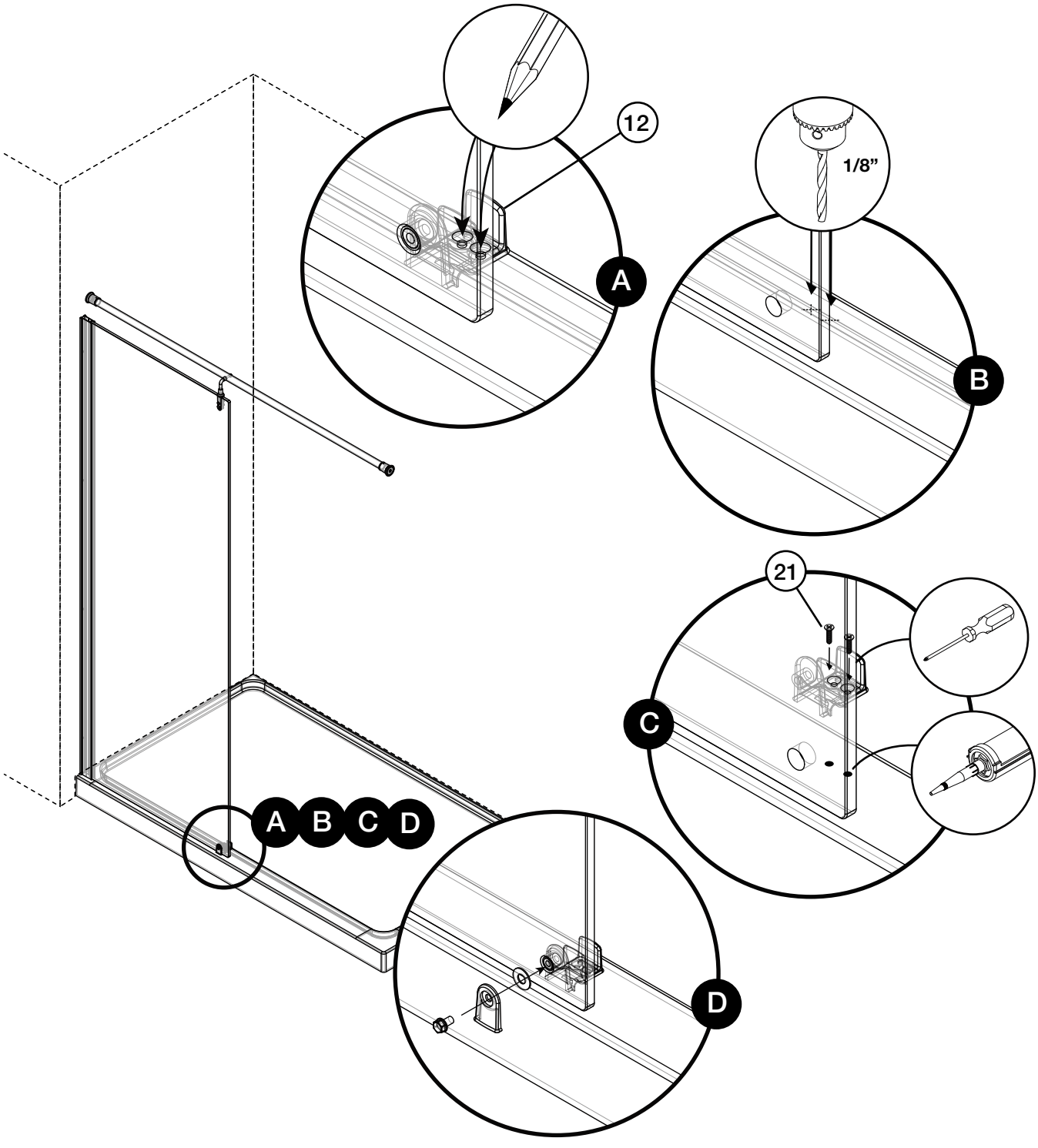
14. Installez le guide de bas de porte pour le panneau fixe

A Placez le guide de bas de porte (12) sur la base et placez-le sur le trou au bas du panneau fixe comme illustré ici-bas. À l'aide d'un crayon, marquez les 2 trous sur la base. Remarque: 2 ensembles de supports sont inclus dans la boîte, un gauche et un droit. Veuillez utiliser celui correspondant à votre installation.

B Enlevez le guide. À l'aide d'une mèche 1/8", percez 2 trous dans la base au centre des marques que vous avez tracées.

C Coulez un peu de scellant 100% silicone dans les 2 trous pour ensuite replacez le guide et le sécurisé à l'aide de 2 vis (21).

D Par le devant, placez la plaque devant le trou et serez le boulon au guide.

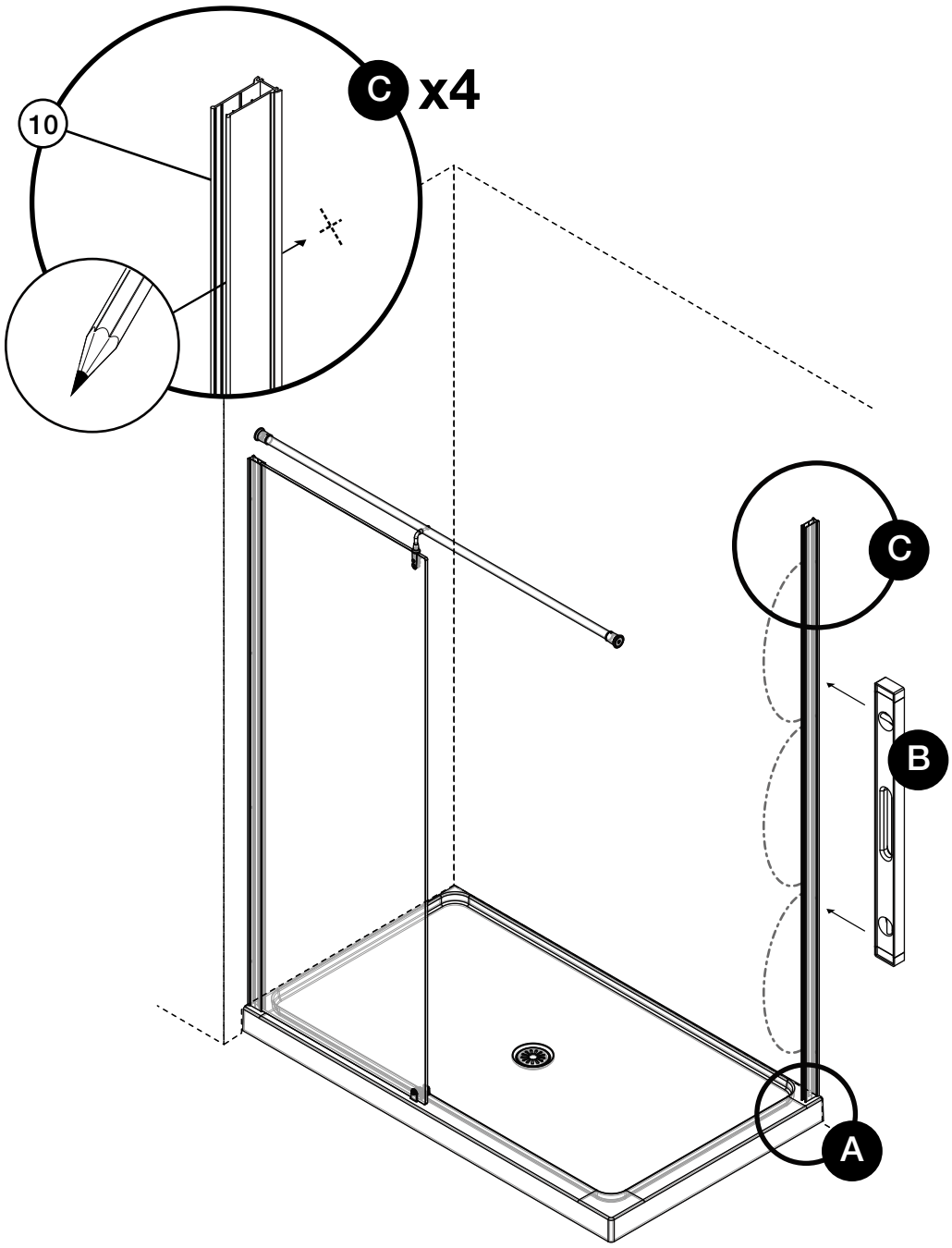


15. Installez le montant mural du panneau de retour

A Placez et centrez le montant mural le plus longue sur la marque au mur tracée à l' endroit du panneau de retour

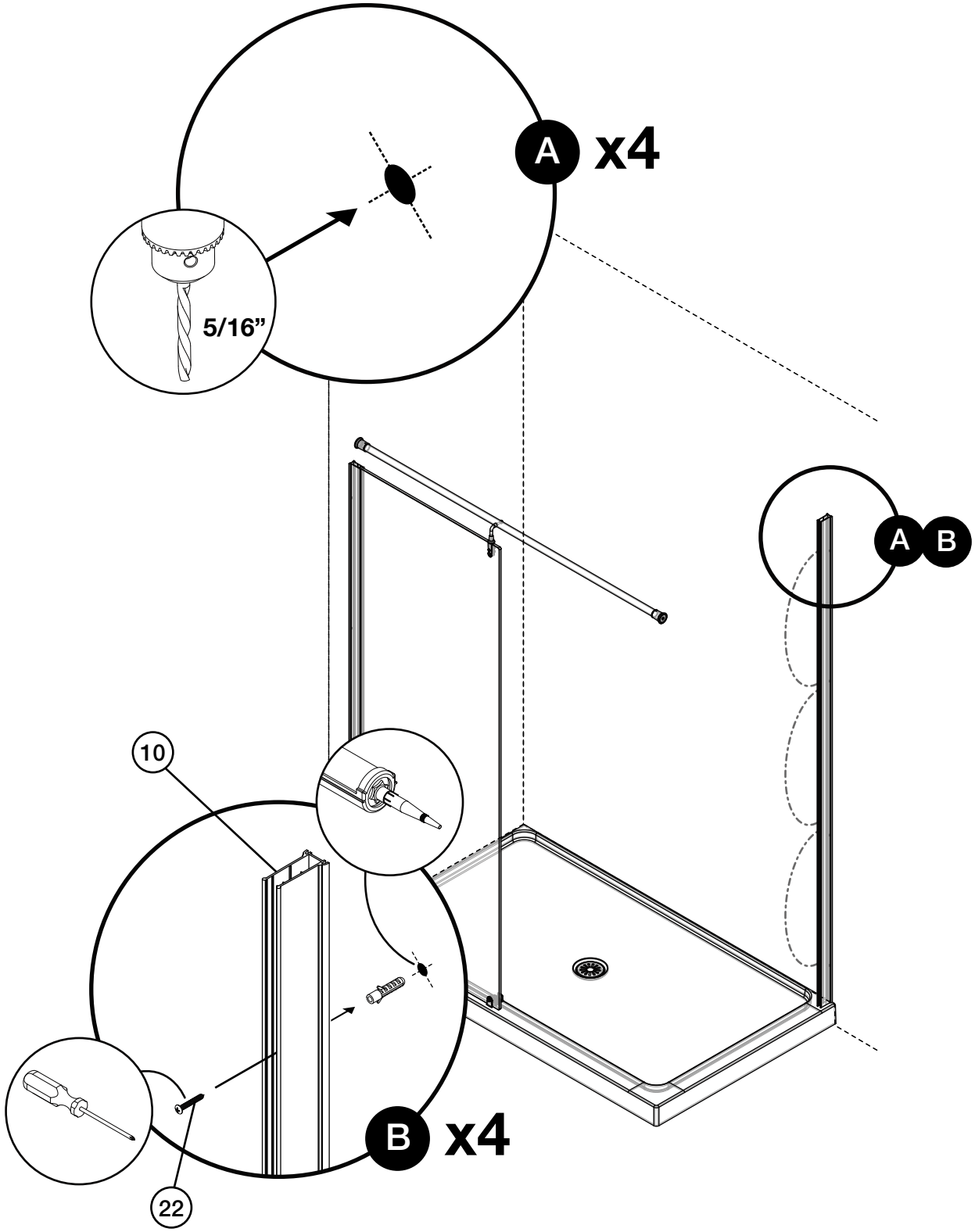
B Ajustez bien le montant avec votre niveau.

C Avec un crayon, marquez les quatre trous sur les tuiles à l'intérieur du montant mural.



16. Installez le montant mural du panneau de retour (suite)

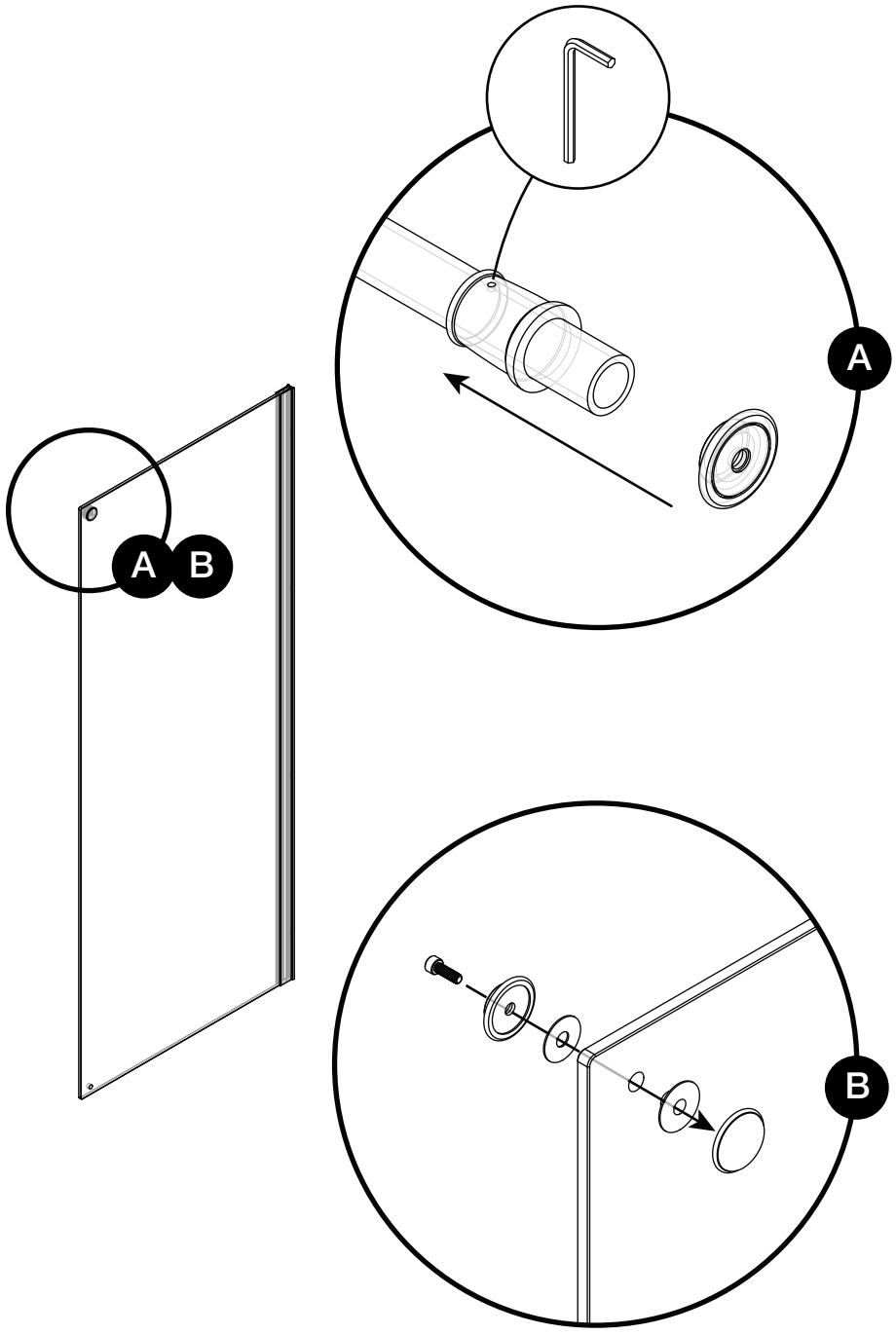
A Répétez l'étape 3



17. Installation au panneau de retour

A Dévissez la plaquette murale du support d'assemblage. Placez le support sur le rail et sécurisez temporairement.

B Sécurisez la plaquette murale à la pièce d'assemblage de retour en utilisant le boulon. Assurez-vous d'avoir les anneaux de plastic contre le verre. Assurez-vous que la marque sur la plaquette murale soit vers le haut.



18. Installez le panneau de retour

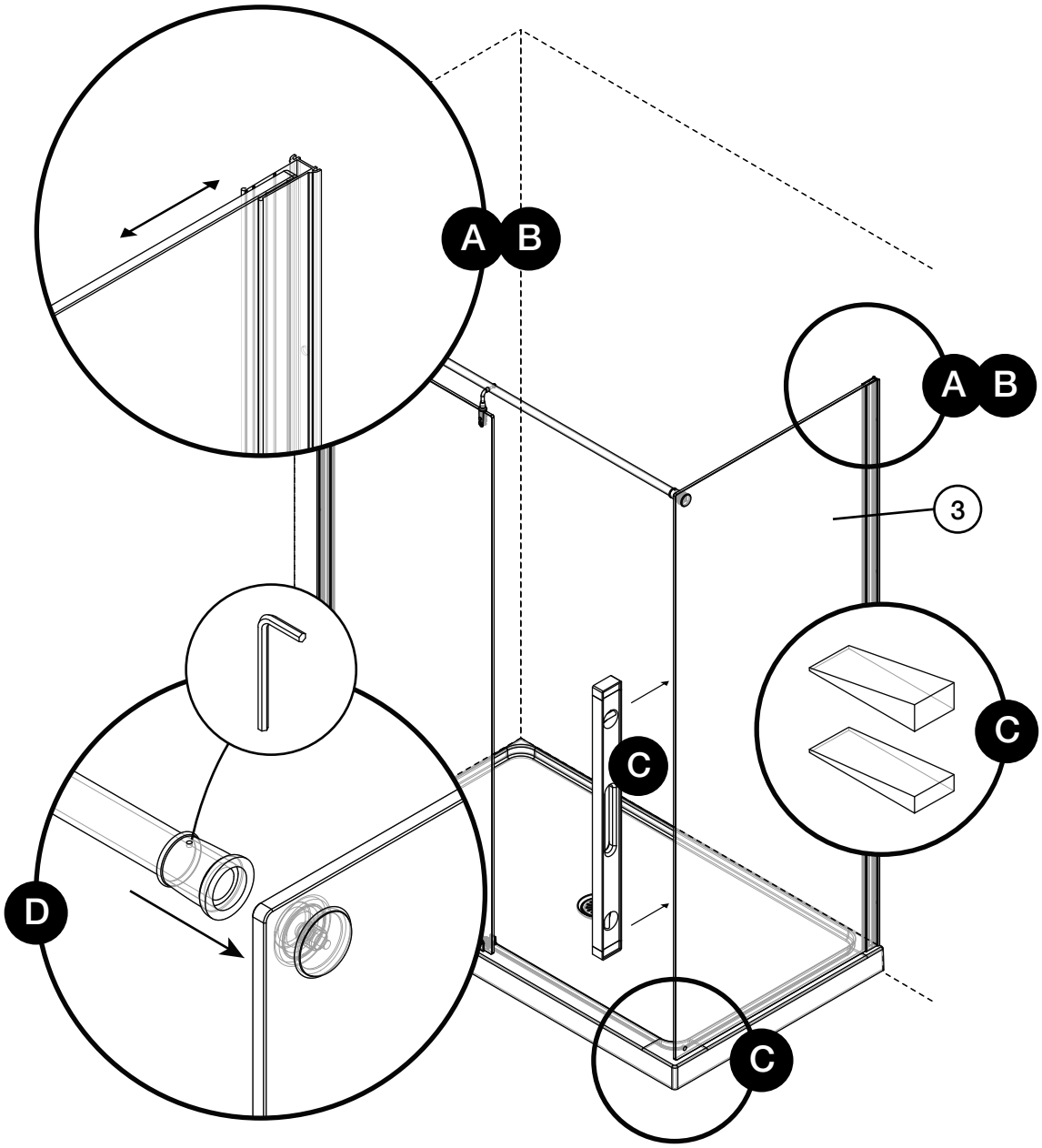
A Avec précaution (et tel qu'illustré), glisser le panneau de retour (3) dans l'ouverture du montant mural. Assurez-vous que le panneau est parallèle à la bordure de la base et qu'il est bien au niveau.

B Ajustez le panneau de retour en le glissant délicatement vers l'intérieur ou vers l'extérieur du montant mural jusqu'à ce que les trous du panneau de retour soient en ligne avec les trous du support mural.

C Assurez-vous que le devant du panneau de retour est bien au niveau. Des cales de nivellement sont disponibles pour placer en dessous du verre pour faciliter l'ajustement.

D Desserrez le support d'assemblage et visser le a la pièce d'assemblage de retour en le tournant dans la direction d'une horloge.

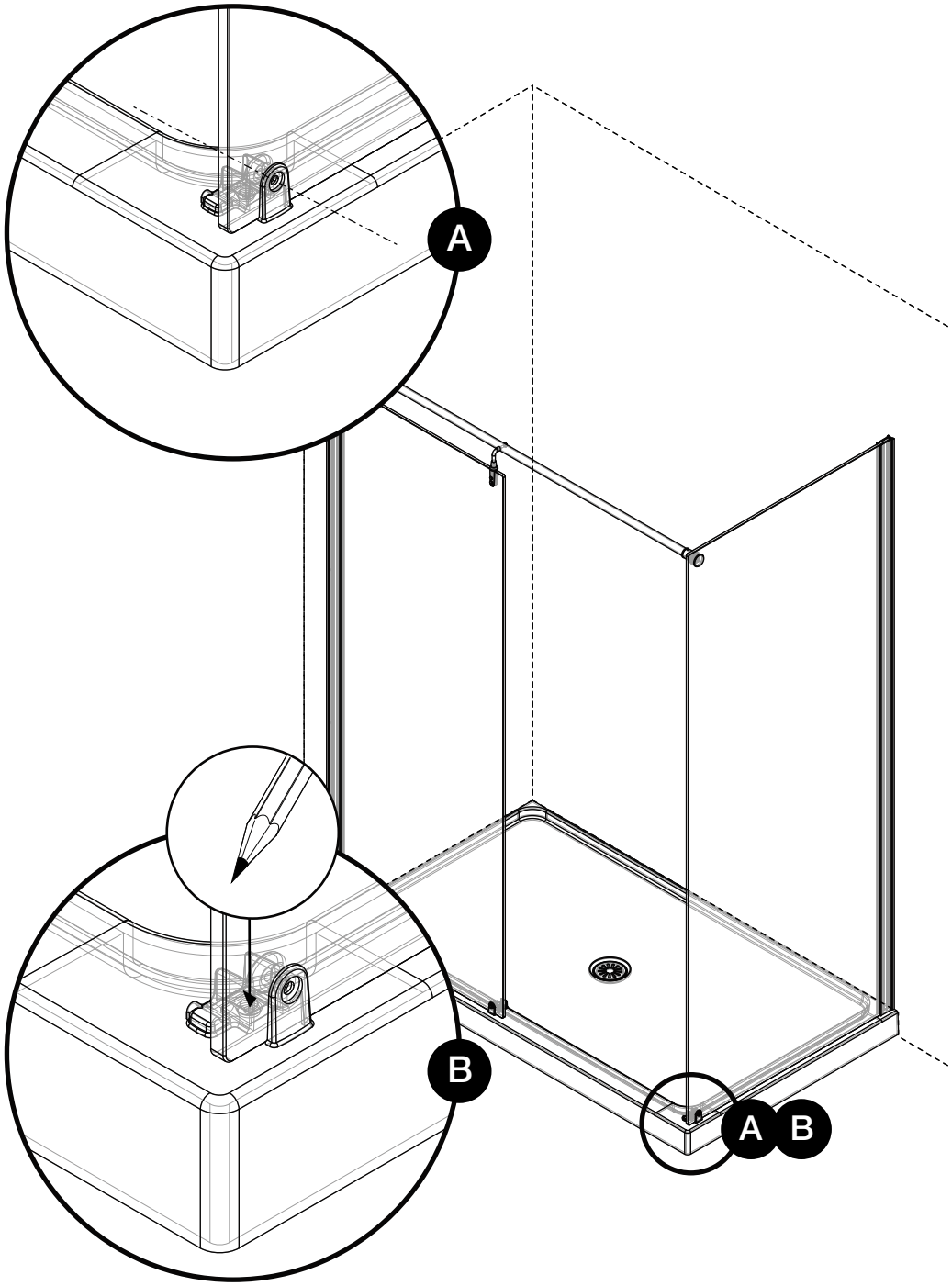
ATTENTION: Puisque le panneau de retour est placé près de la bordure de la base, prenez les précautions nécessaires afin d'éviter qu'il soit accidentellement endommagé durant le processus, et ce jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.



19. Installez le guide de fermeture

A Placez le guide de bas de porte de fermeture sur la base et connecter le par le trou au bas du panneau de retour comme illustre. Assurez-vous d'avoir les protections de plastic contre le verre.

B Utilisez le seuil de porte pour assurer que l'ouverture de vos guides de bas de porte soit en ligne. Une foit en position, marquez le deux trou sur la base.

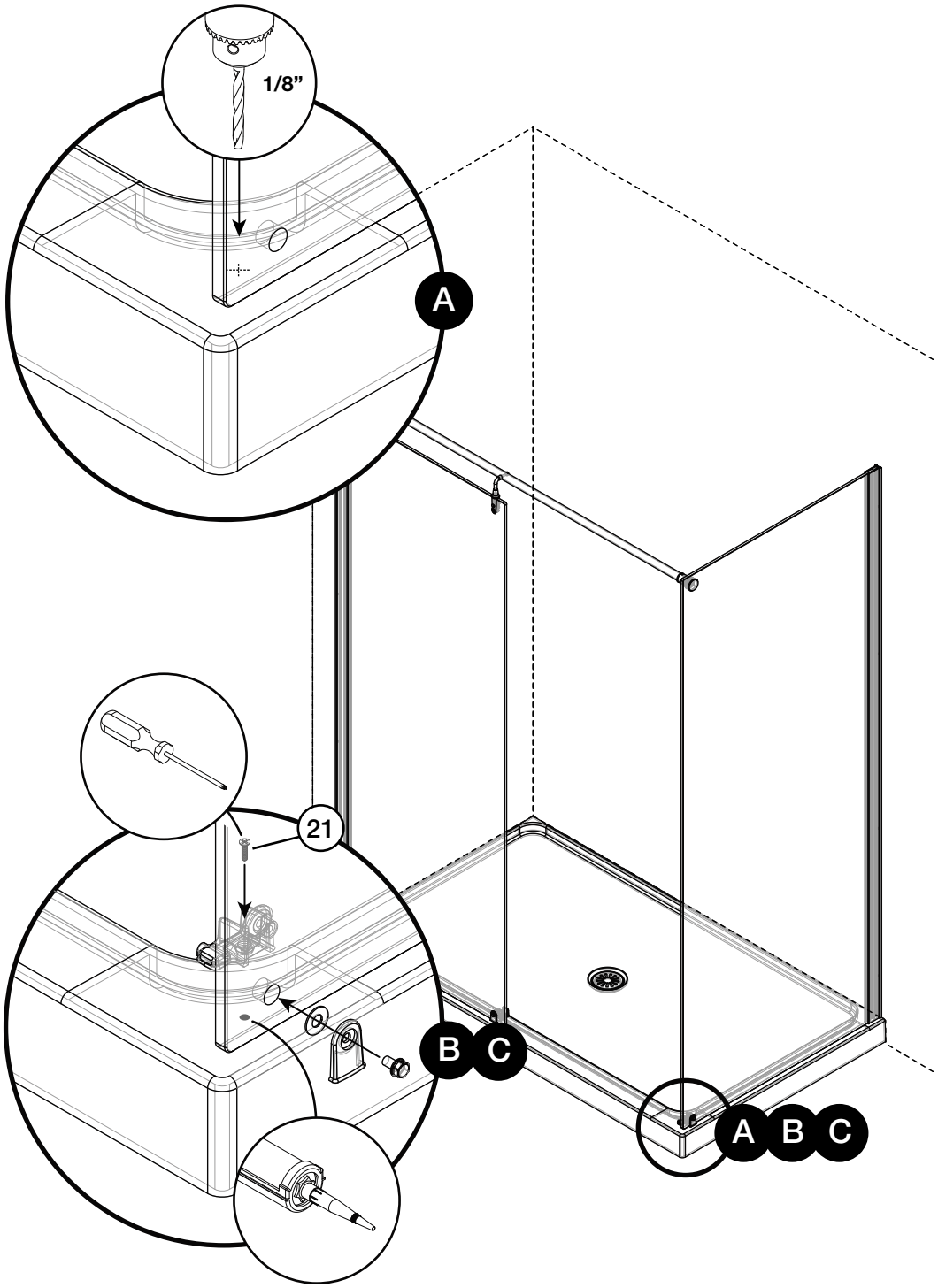


20. Installez le guide de fermeture (suite)

A Placez le guide de bas de porte de fermeture (13) sur la base et alignez-le avec le panneau de porte. À l'aide d'un crayon, marquez les trous sur la base. Remarque: 2 ensembles de supports sont inclus dans la boîte, un gauche et un droit. Veuillez utiliser celui correspondant à votre installation.

B Enlevez le guide et à l'aide d'une mèche 1/8", percez les trous dans la base au centre des marques que vous avez tracés.

C Par l'extérieur, sécurisez le support de bas de porte de fermeture comme illustré si dessous.

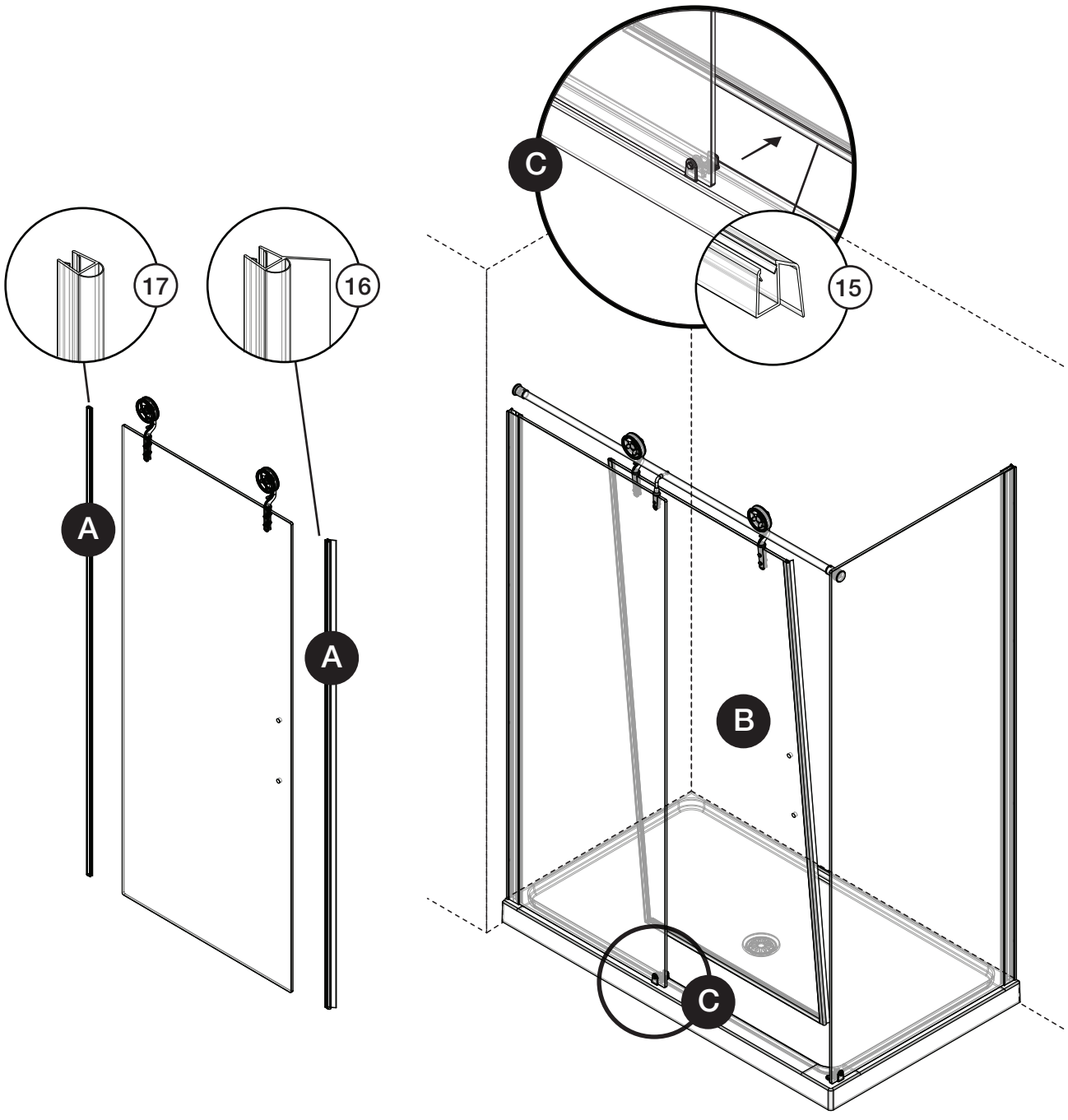


21. Installation du panneau de porte sur le rail

A Avec un couteau, coupez les joints d'étanchéité à la hauteur exacte de votre panneau de porte et insérez-les en place. Celui avec une lèvre sera installé du côté de la poignée, la lèvre vers l'intérieur.

B Avec précaution, soulevez le panneau de porte (assurez-vous d'avoir une bonne prise sur la vitre). En tenant le panneau avec un peu d'angle (voir illustration), allez déposer les roues sur le rail. Ne pas insérez le bas du panneau de porte dans le guide immédiatement mais plutôt accotez-le doucement contre ce dernier. Placez un morceau de carton entre le panneau et le guide temporairement à titre de protection.

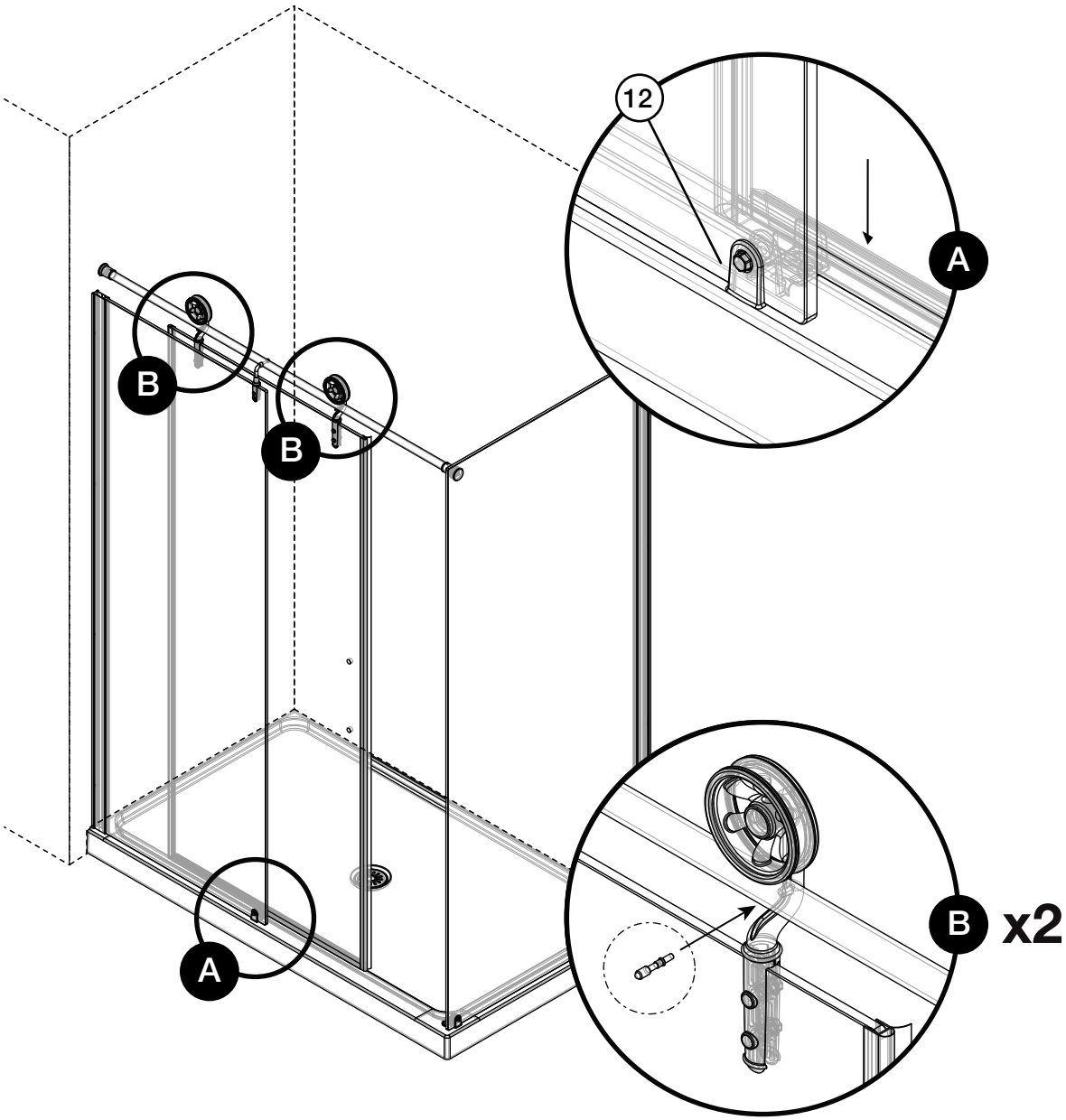
C Placez le joint d'étanchéité de bas de porte contre le joint d'étanchéité vertical, et faites une marque sur celui-ci au rebord du panneau de verre. Retirez-le et avec une scie à fer, coupez l'excédant. Placez-le maintenant avec précaution sous le panneau de la porte de façon à ce que la bande soit à l'intérieur de la douche.



22. Finition de l’installation du panneau de porte

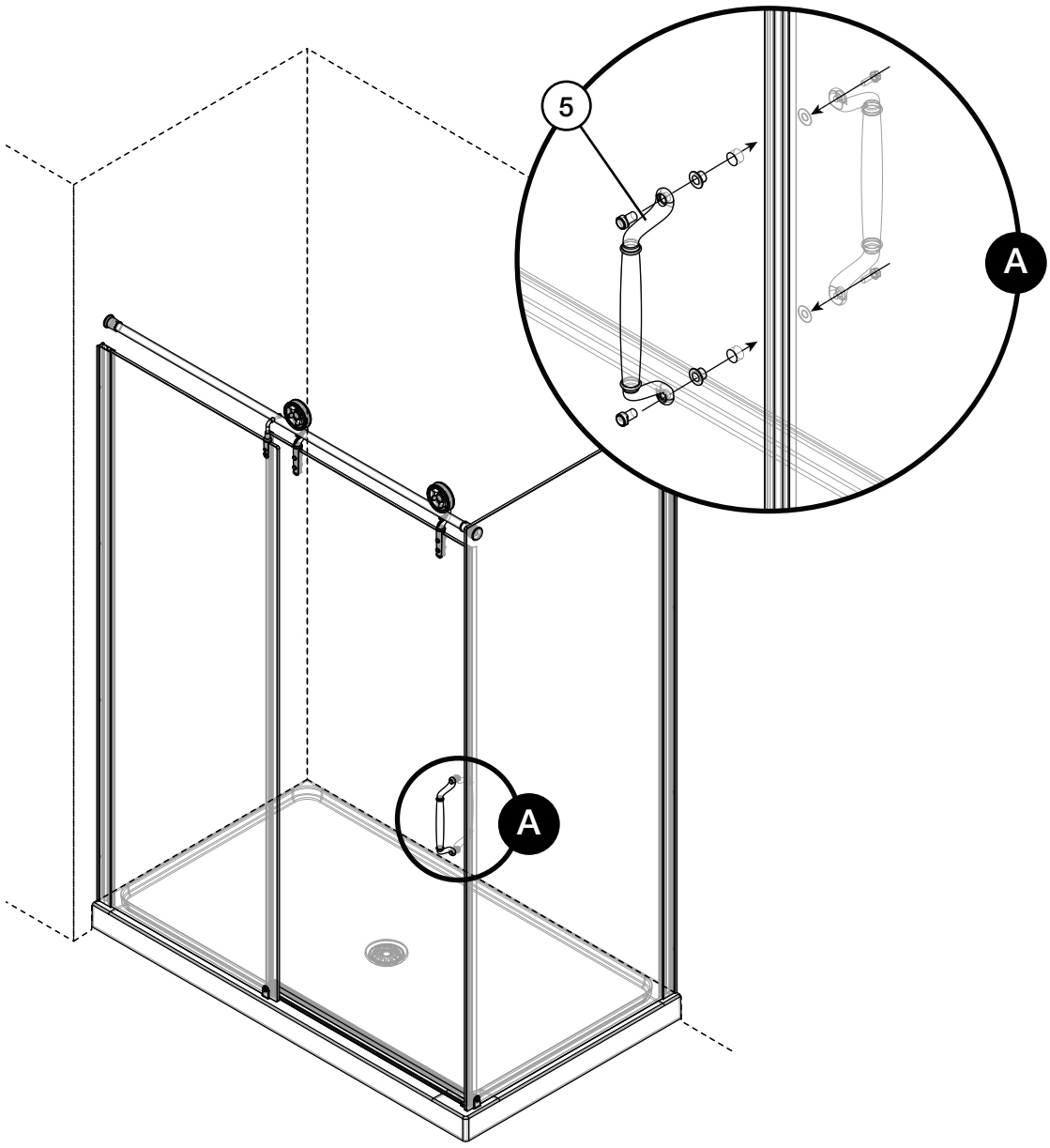
A Après avoir installé le joint d’étanchéité du bas de la porte, soulevez le panneau et guidez le bas de ce dernier dans la fente du guide de bas de porte (12) prévue à cet effet tout en vous assurant que les roues reprennent position sur le rail.

B Vissez les épingles de sureté



23. Installation de la poigné

A Installez la poignée (5) sur la porte de façon à ce que les boulons soient positionnés à l'intérieur.

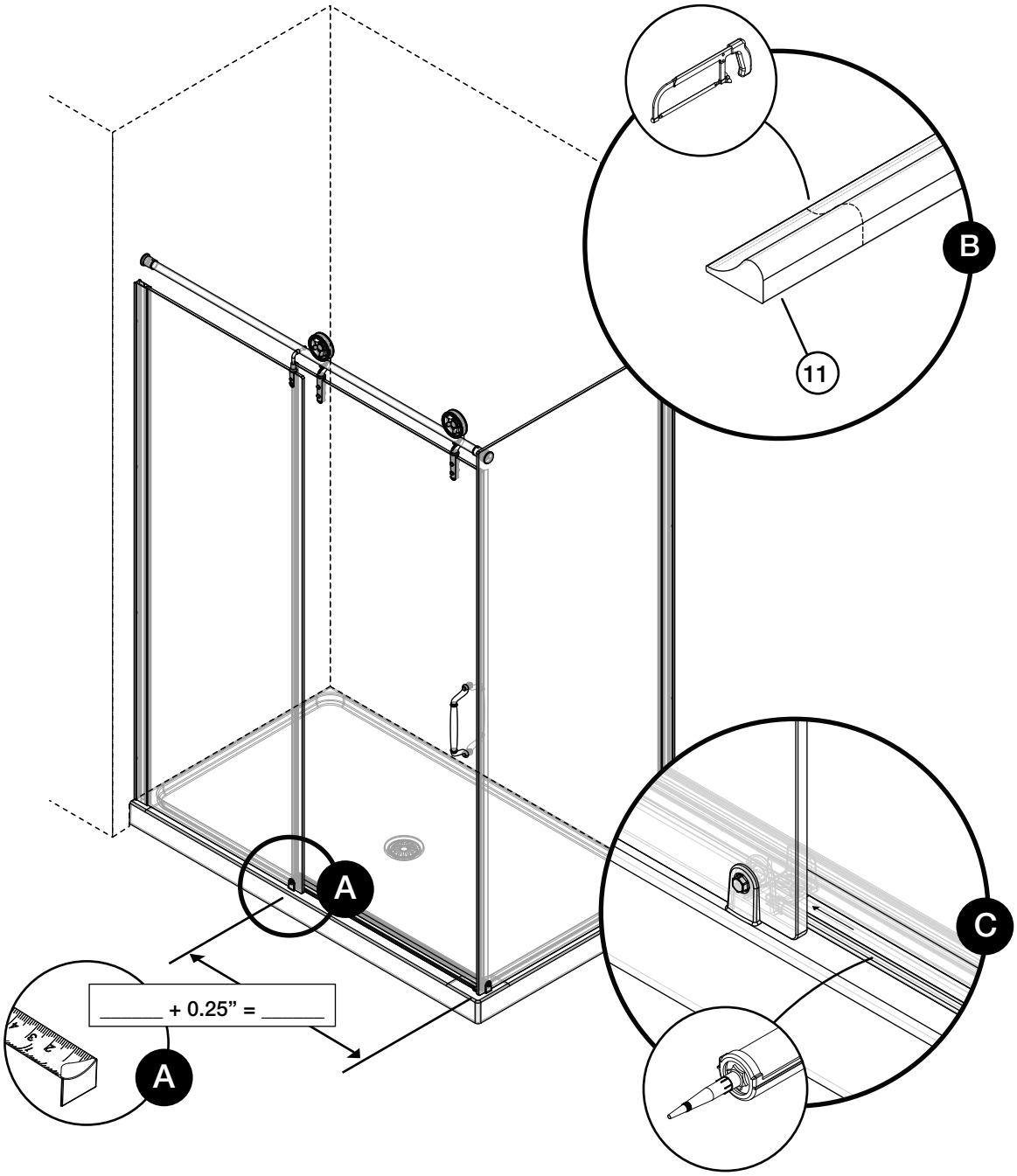


24. Installation du seuil de porte

A Prenez la mesure entre le support de bas de porte du panneau de fermeture et celui du panneau fixe et prenez-en note.

B Ajoutez ¼'' à la dimension de l'étape 17A. La longueur obtenue est celle qui devra être utilisée pour couper votre seuil de porte.

C Glissez un des côtés du seuil de porte sous un des guides pour ensuite le positionner, puis insérez l'autre extrémité sous l'autre guide. Vous pouvez utilisez quelques gouttes de scellant sous le seuil de porte afin de l'aider à tenir en place.

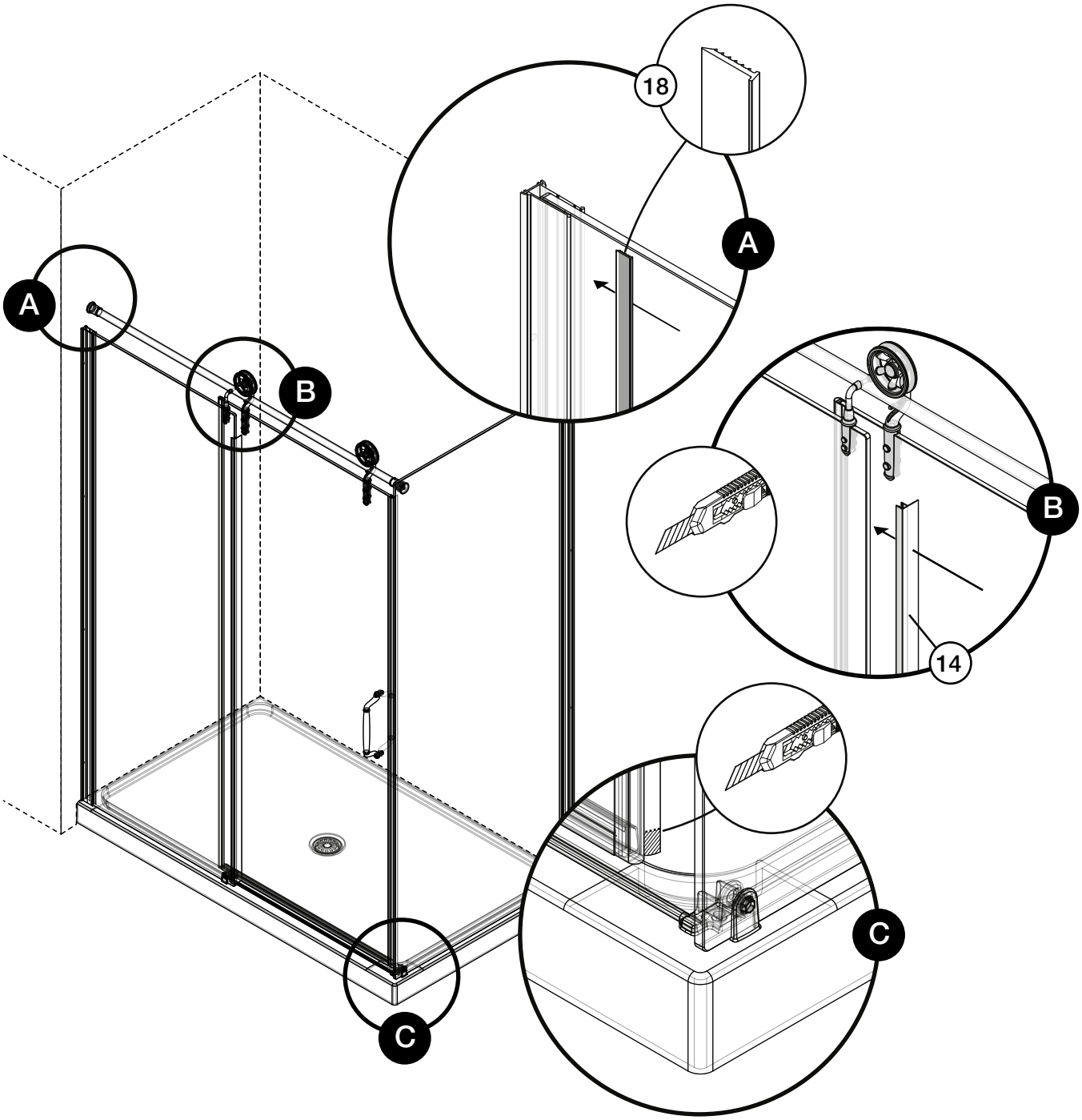


25. Installation des derniers joints d'étanchéité

A Installez les joints d'étanchéité aux montants mural (18). Insérez la partie dentelée entre le montant et le panneua fixe à l'extérieur de la douche. Commencez par le bas et montez doucement jusqu'en. Coupez l'excès l'aide d'une lame ou de ciseaux

B Prenez la mesure entre le dessus de votre seuil de porte jusqu'en dessous des épingles de sureté. Couper votre joint d'étanchéité vertical pour panneau fixe (14) 1/4'' plus court que la mesure obtenue. Installez le joint sur le côté du panneau fixe tout en vous assurant que la bande pointe vers l'intérieur (voir ci-dessous).

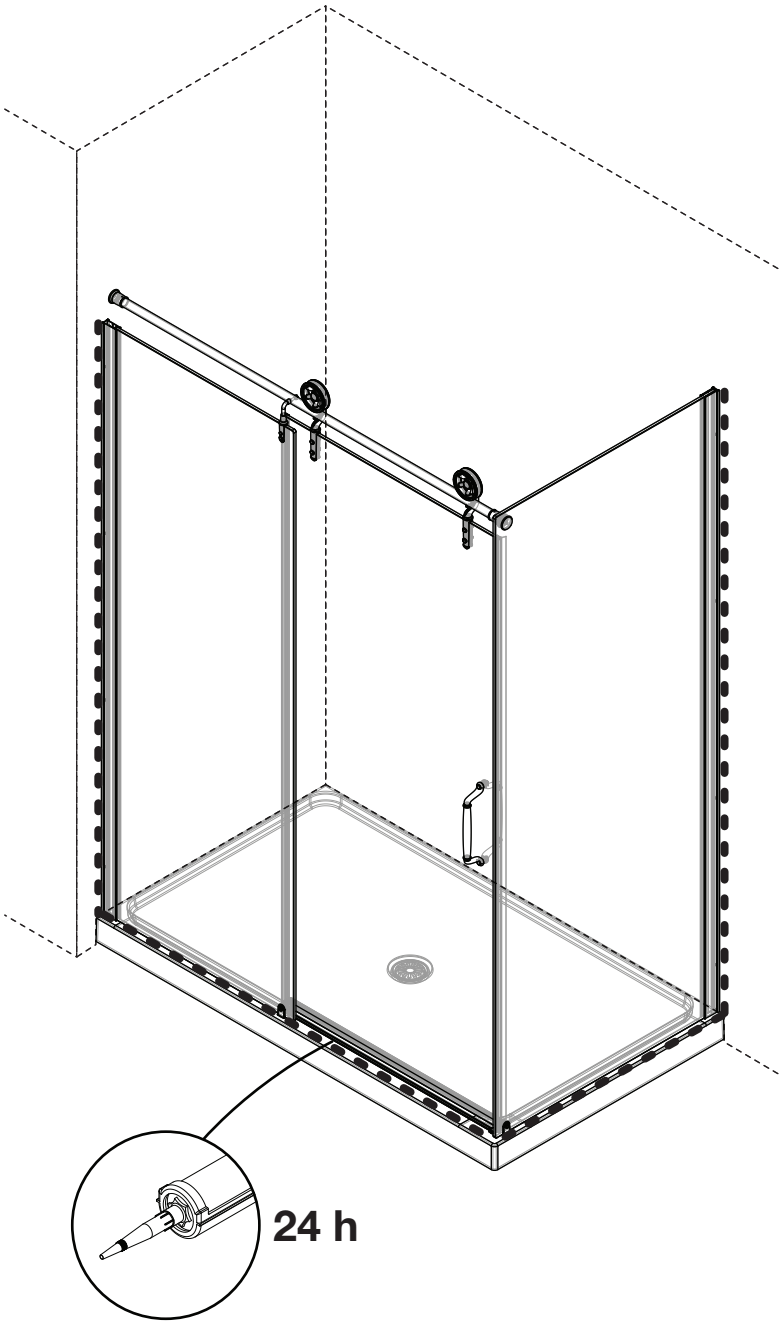
C À l'aide d'une lame, coupez la partie inférieure du joint d'étanchéité de porte suffisamment haut pour qu'il n'accroche pas dans le guide de fermeture (voir l'illustration).



26. Application du scellant

A Appliquez du 100% silicone a l'extérieure de votre douche (voir illustration). Il est important d'attendre 24h avant l'utilisation de votre douche afin de bien laisser sécher le scellant.

Maintenant, vous pouvez appréciez votre toute nouvelle douche Times!



GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE
Si, malgré un soin particulier apporté à la fabrication et un contrôle de qualité rigoureux, votre produit présente des défauts, veuillez respecter les conditions de garantie suivantes: Lors de la réclamation, vous devez fournir une preuve d'achat (facture). Ce sont les conditions pour obtenir une prestation de garantie. Une prestation de garantie ne prolonge en aucun cas la durée de celle-ci, qui commence à la date d'achat du produit. En cas de défaut ou de fonctionnement défectueux de votre produit, ne vous adressez qu'à votre détaillant autorisé.

CAML-TOMLIN N'EST PAS RESPONSABLE
En cas de dommages causés par une installation inadaptée.
En cas de dommages causés par une utilisation inadaptée.
En cas de dommages causés par des interventions ou réparations inadaptées.

CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE LIMITÉE
CAML-TOMLIN garantit les défauts dans la fabrication et dans le matériel, sauf : les erreurs de commande, casses reliées au transports et montage, erreurs à l'utilisation et à l'entretien, dommages causés par des produits cosmétiques, des liquides colorants et des aliments, les écarts de couleur, altérations de surface dues à la fabrication et pièces sujet à l'usure normale.
CAML-TOMLIN se réserve la décision de remplacement ou réparation du produit. Les frais de dépose et de pose, même effectués par des tiers, ne seront pris en charge qu'après acceptation préalable et écrite. Les retours doivent être effectués chez votre revendeur. Une prise en charge sous garantie n'intervient qu'après un éventuel contrôle approfondi par notre département d'assurance qualité.

GARANTIE DE 5 ANS
Sur porte de douche et quincaillerie. Une garantie de 2 ans s'applique sur le fini adjuvant hydrofuge
CAML-TOMLIN garantit les produits en acrylique (la base de douche) contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire / utilisateur, entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé.

SÉCURITÉ
Verre tempéré (ÉPAISSEUR 10 MM). Pour la gamme de portes de douche Times le verre utilisé est un verre de sécurité spécialement traité à la chaleur qui résiste aux coups, aux vibrations et changements de température. En cas de casse, des miettes de verre se forment qui réduisent notablement le risque de blessures.

IMPORTANT
Nous vous conseillons de garder les personnes à mobilité réduite sous surveillance en tout temps par une personne qualifiée.

ENTRETIEN
POUR ASSURER À VOTRE PRODUIT TIMES UN ASPECT INCOMPARABLE POUR DE NOMBREUSES ANNÉES, NOUS VOUS DEMANDONS DE RESPECTER LES INDICATIONSD'ENTRETIEN SUIVANTES: Rincer le verre à l'eau propre après chaque douche. Ôtez les gouttelettes d'eau à l'aide d'une raclette à vitre ou d'un chiffon doux. Ne pas nettoyer à sec. Pour un nettoyage hygiénique et facile de votre produit Times, nous vous conseillons d'utiliser un produit d'entretien biodégradable. Un nettoyage régulier prévient un encrassement résistant et vous assure une surface propre et hygiénique pour longtemps. Important - ne jamais utiliser des détartrants purs et des produits d'entretiens abrasifs ou acidiques. Sinon vous risquez d'endommager les surfaces des profilés, du verre, des pièces décoratives, des éléments plastiques, ainsi que le revêtement de la porte. Dans le cas de pièces en chrome, n'utiliser que des produits spécifiques réservés au chrome.

RESTRICTIONS
CAML-TOMLIN n'est aucunement responsable des blessures corporelles, du décès d'une personne, des dommages directs, particuliers, accessoires ou indirects, de la perte d'usage, de la perte de temps ou de profit, des inconvénients, des frais accessoires, des coûts de main d'oeuvre ou de matériel ou de tout autre coût résultant de l'utilisation de ses produits ou relatif à l'application de la présente garantie ou résultant du retrait ou du remplacement de tout produit, élément ou pièce faisant l'objet de la présente garantie.
La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou incorrectes, de bris ou de dommages causés par l'usure normale, la faute, la négligence, l'abus, le mauvais emploi, le mauvais usage, le mauvais entretien, l'altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches et aux dysfonctionnements provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée.
Le propriétaire/utilisateur du produit visé par la présente garantie est entièrement responsable de l'installation. Cette garantie est nulle si, avant l'installation permanente du produit, celui-ci n'a pas été testé conformément aux instructions d'installation fournies par CAML-TOMLIN. CAML-TOMLIN ne procède pas à l'installation, n'engage pas d'entrepreneur à cet effet, ni ne supervise l'installation et, conséquemment, ne peut être tenue responsable de tout défaut, bris ou dommage causé directement ou indirectement par l'installation du produit ou résultant de celle-ci. Le propriétaire/utilisateur doit assurer un accès aux composantes du produit tel que le décrit le guide d'installation afin que CAML-TOMLIN puisse exécuter la garantie spécifiée aux présentes. Si un tel accès n'existe pas, tous les coûts inhérents à son aménagement seront la responsabilité du propriétaire/utilisateur.
La présente garantie ne s'applique pas aux produits qui n'auraient pas été installés ou utilisés conformément aux instructions fournies par CAML-TOMLIN ainsi qu'à tout règlement ou loi applicable à de telles installations.

CAML-TOMLIN se réserve le droit de discontinuer la production d'articles en tout temps ou de modifier les modèles et les spécifications sans préavis et sans encourir aucune obligation. Toutes les dimensions sont approximatives et modifiables sans préavis. Les portes de douche CAML-TOMLIN se conforment avec les dimensions et produits acryliques de CAML-TOMLIN mais pas nécessairement avec des produits acryliques d'un autre fabricant ou base fait sur mesure.
À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE AUX PRÉSENTES, CAML-TOMLIN N'OFFRE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NI AUCUNE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER OU DE CONFORMITÉ À UN CODE. Dans tous les cas, CAML-TOMLIN ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur. La présente garantie accorde des droits spécifiques au propriétaire/utilisateur, et le propriétaire/utilisateur peut jouir d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre.

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale (tel qu'installé en salle de montre) ou utilisé dans le cadre d'une entreprise commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit a été vendu par CAML-TOMLIN pour installation dans le cadre d'un étalage, la garantie standard des produits de CAML-TOMLIN s'applique.